

大使命

雙月刊

Great Commission Bi-Monthly

第九十六期

二零一二年二月



目錄

2012年2月號

第96期

卷首語

誰領他們見大光？ 陳惠雪 1

主題文章

- 南亞穆斯林工作的挑戰和應對的策略 陳志成 4
服侍南亞穆斯林的契機 齊來關心穆斯林祈禱卡 7
再思印宣情 嚴鳳山 11
喜馬拉雅信徒的全球異象 Daya Pradhan 13
一個宣教部族的形成 Daya Pradhan 15
作有需要的人的鄰舍 阿添 18
服侍見神恩 一位香港人 20
南亞裔事工實戰分享 黃桂蓮 22

普世宣教

- 散聚宣教個案——香港的印尼家傭 鄭彼得 24
誰移去了我的宣教乳酪？ 龍蕭念全 26
穆宣路 黃約瑟 28
普世宣教快訊 World Mission News 林成蔭輯 30

深化靈命

- 宣教生命的傳承 王永信 32

書評

- 《悠悠宣教心——女宣教士文集》介紹 鄭以心 34
《悠悠宣教心》書評 楊詠嫦 35

大使命中心消息

- 王永信牧師「宣教生命的傳承」聚會 36
《宣教生命傳承——王永信牧師50年事奉傳承》光碟介紹／索閱單 38
敬悼沈保羅牧師／徵文啟事 39
大使命中心書籍、影音訂閱單 40
肯尼亞歷奇訪宣之旅 封底裡
第三屆跨文化宣教預備營 封底

免費贈閱，歡迎自由奉獻。
本刊文章，文責由作者自負。
歡迎轉載，以廣流傳，請先與本刊聯絡。
如需刪節，請將刪節稿寄本刊，
以便轉作者審核。



大使命雙月刊

第九十六期

二零一二年二月

出版：大使命中心

Publisher: Great Commission Center
International

美國總會 GCCI :

848 Stewart Drive, Suite 200
Sunnyvale, CA 94085, U.S.A.
Tel: (408)636-0030, Fax: (408)636-0033
E-mail: info@gcciusa.org
Website: http://www.gcciusa.org

香港分會 GCCI(HK)Ltd. :

Room 201, General Commercial Building,
156-164 Des Voeux Road Central, Hong Kong
香港中環德輔道中156-164號
通用商業大廈201室
Tel: (852)2540-0131, Fax: (852)2540-9770
E-mail: gccihk@netvigator.com

加拿大通訊處 GCC-Canada :

9670 Bayview Ave, Richmond Hill
ON L4C 9X9, Canada
Tel: (905)884-3399, Fax: (905)884-9465

國際董事會 :

孫約翰 (主席) 溫以諾 (副主席)
蘇文峰 (文書) 鍾世豪 (司庫)
陳琛儀 何志濂
馬英傑 于慕潔
陳惠文

香港董事會 :

何志濂 (主席) 鄭以心 (副主席)
雷瑞英 (文書) 羅錫為 (司庫)
龍維耐 郝繼勇
關杜桓 陳惠文

加拿大董事會 :

馬英傑 (主席) 陳琛儀 (副主席)
陳國瑄 (書記) 陳啟棠 (司庫)
高雲漢 (事工主任)

榮休會長 : 王永信

會長 : 陳惠文

義務副會長 : 溫以諾

顧問編輯 : 王永信

總編輯 : 陳惠文

執行編輯 : 陳惠雪

封面設計 : 林潔嫻

封底及內文排版設計 : 孫福榮

印刷 : 璟栢印刷

香港印刷 Printed in Hong Kong

Great Commission Bi-monthly (ISSN 1537-1875)
is published bi-monthly (February, April, June, August,
October & December) by Great Commission Center
International, 848 Stewart Drive, Suite 200, Sunnyvale,
CA 94085, USA.

Periodicals Postage Paid at Sunnyvale, CA and at
additional mailing offices.

POSTMASTER: Send address changes to
Great Commission Bi-monthly, 848 Stewart Drive,
Suite 200, Sunnyvale, CA 94085, U.S.A.

誰領他們見大光？

陳惠雪



南亞位於「10/40之窗」內，是大量未得之民聚居之地。根據網上*The World Factbook* (www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook)的劃分，南亞地區包括印度、巴基斯坦、尼泊爾、孟加拉、斯里蘭卡、不丹、馬爾代夫和阿富汗(有些劃分不包括阿富汗)，這地區有大量的印度教徒和穆斯林，其次則是佛教徒，而基督徒只佔少數。

在這個地區中，最大的一個國家是印度。印度是個文明古國，文化發源很早，在中國歷史上很早已經尋見她的影蹤。無論民間傳誦的唐三藏往西天取經，或早於東漢時期蔡愔到天竺取經，「西天」、「天竺」都是今日的印度。今日在北印度有紀念佛陀釋迦牟尼第一次講經的場所(Deer Park)，但已非佛教的天下，而是以印度教為主(74.33%)，第二大宗教則是伊斯蘭教(14.2%)(數據來自2010年版*Operation World*)。

筆者在2011年的9月中有機會到這個充滿濃厚宗教色彩的國家作跨文化體會，¹到印度人視為聖河的恆河位於北方邦的瓦拉納西市(Varanasi, Uttar Pradesh)最神聖的一段。筆者看見印度人每天在恆河或在寺廟對無知的神明膜拜，心中卻充滿了對神靈的恐懼，對黑暗勢力的害怕；或早或晚都有不少婦女燃點油燈放進恆河裡，這一盞一盞的油燈代表她們為家人求平安的心意。然而，無論燃點多少油

燈，他們仍活在黑暗勢力籠罩之下，不禁問：誰領他們走出黑暗，看見真光？

宗教、文化、生活

3,000多年以前，²雅利安人(Aryans)進入了恆河流域，帶來了吠陀教和種姓制度(Caste)，³原住民都成為奴隸，被貶為低下階層。吠陀教慢慢的演變成為今日的印度教，也保留了種姓制度。今日，印度社會的階層觀念仍很牢固。雖然沒有了奴隸，卻有一些被稱為「賤民」(Dalit)的人，只能從事清潔、抬屍等污穢的工作，是種姓階層特別是高等種姓所不會接觸的人。這種階層的分化，源於宗教，也成為了印度的傳統，影響著印度人民的信念和生活，更帶來社會分化、貧富懸殊的問題。

印度的幅員廣大，種族多，根據2010版的*Operation World* 所載至少有2,500個族群，所以語言紛繁，估計至少有438種活語言需要翻譯(筆者遇見的印度基督徒認為語言超過一千種)。加上印度教鼓勵生養眾多，人口增長迅速，根據上述*The World Factbook* 的資料，2011年7月估計人口達1,189,172,906(編按：不同的估計數字略有差別)，僅次於中國的13億，並估計於2025年將超越中國成為人口最多的國家。然而，國家的基本建設和政策並未能與人口的增長并駕齊驅，因而造成很多社會

和建設問題，如缺水缺電，或下大雨後大量土地和農田被淹沒；也造成小市鎮或山區、農村的居民，尤其是屬低下階層的人民，其受教育和就業的機會都落後；帶來惡性循環，使貧者愈貧，富者愈富，貪污問題也很嚴重。

同時，基於印度教相信輪迴，人死後在甚麼形體(包括人和牲畜)中再生，便要看他生前的「業」(行為)，不同的「業」產生不同的「果報」。出生於那一個種姓乃前生的「業報」，所以今生要多修煉、積功德，使下一世有好的果報。這種觀念做成了印度教徒的宿命觀，人落在今生的境況是前生所定的，不能改變，這影響了一個人的進取心，也影響了印度政府的管治取態。

神多、廟多、祭祀多

瓦拉納西是一個以廟多聞名的城市，筆者住在這裡近兩個月，每天出入都經過不少寺廟，時常想起保羅在雅典看見滿城都是偶像，心裡著急之情(徒十七16)。更體會到一個從小便住在這城市的人，耳濡目染，對印度教神明的威力當然會產生畏懼之心。所以，這城的居民非常誠心禮拜，每天清早都到恆河潔淨，每經過廟前都向神明合什祈禱。瓦拉納西市的守護神明是多伽(Durga)，每年的10月初是她的大日子，因為她有多個化身，所以在10月2-6日幾天都有祭祀。10月2日的早上六時半左右，筆者被一些嘈雜聲音吵醒了，到恆河去走走，有些奇怪，恆河很安靜，只有幾個人。於是筆者從另一條路回家，卻看見多伽廟前有一條長長的人龍，廟前平日已是車水馬龍，那時更是水洩不通。進廟去看，廟內固然擁擠，但見婦女進去後會到銅鐘前敲一下，向神明稟告自己來了參拜。原來他們的神不是全知的！

印度教的神明多，據說有3億3,000萬個名稱，三大神明各有多個妻子和兒女，也有很多化身，故有這麼多的名稱。此外，也有猴神、象鼻神等，而不同地區有不同的男、女神，每一種自然現象都有所屬的神明，當然最不能少的是財神。每年的陰曆九月最後一天(去年在陽曆10月26日)是他們傳統的燈節(Diwali)，也是課稅年度的終結。在這一天，每戶人家或商店都在屋前掛上象徵幸運的花環，也



因為這天晚上沒有月亮，黑漆一片，所以每戶在門前都放了一盞一盞的油燈，有些人家更從房屋頂垂下一串串的彩色小燈泡，光耀奪目。因為傳說這天晚上天上的女財神會下到凡間，看見亮了燈的人家便進去把財運帶給他們。筆者有些感慨，貧窮人家點的小油燈怎及得上富有人家的燈泡光亮，女財神會看見嗎？

燈節翌日便是新一年的開始，第五天日落和第六天日出之前，是他們膜拜太陽神的節日。筆者躬逢盛會，但見恆河各河堤都人山人海，好不熱鬧！印度人全家老幼都穿上漂亮的衣服，年青的成員頭上頂著或捧著放滿了祭品的籃子，一起到河堤來獻祭。對筆者來說，這是一個非常震撼的場面，香港農曆新年放煙火或洛杉磯新年的巡行，無論是觀眾人數或氣氛都無法比擬，也怨筆者才拙無法以文字形容。當太陽上升的時候，群眾一起呼喊的聲音，傳進筆者的耳朵，心中有疼痛的感覺——他們膜拜的只是被創造的太陽而已，他們並不認識那位創造的主。事實上當日空氣污染很嚴重，看不見太陽上升，當人群看見泛出微光的太陽呼叫時，太陽已半掛在空中了。

神明多，節期多，祭祀多，成為他們的傳統，信仰、文化與生活緊密結合。要他們從這個傳統走出來，過另一類信仰的生活，實在不容易，除了個人需要很大的勇氣外，也需要其他人在旁扶持哩！

禮拜、虔誠、誤信

在印度，穆斯林為數不少，按人口計算，是全球第三多穆斯林的國家，大部分集中在北部。筆者



有幸，在瓦拉納西也遇上穆斯林的「忠孝節」(或稱「宰牲節」)。因為他們和印度教徒經常發生衝突，很少往來，各自聚居。舉例來說，穆斯林會宰牛吃肉，但印度教徒視牛為神聖，不能宰殺，甚至不能傷害。11月7日(伊斯蘭曆12月10日)的清早，筆者到了穆斯林聚居的地方。這天，走在街道上有一種不同的氣氛，看見無論老幼的男穆斯林都穿上簇新的衣帽，匆匆的走著，也有不少可愛的穆斯林小孩牽著的父親手，一起走向清真寺；卻看不見婦女。印度教和伊斯蘭教的社會都是男尊女卑。

忠孝節是他們紀念亞伯拉罕獻兒子為祭的事(伊斯蘭教指亞伯拉罕所獻的是以實馬利而不是以撒)，後來神為他預備一隻羊羔作祭品，所以穆斯林在這天都宰羊獻祭作為紀念，後來也成為紀念先賢的日子，同時也宰牛。筆者到了兩三個清真寺外觀，一大群信眾聚集在禱告，場面當然及不上朝聖月到麥加的人群，但已開啟了筆者的眼界，認識了他們禮拜的「大場面」。當天稍後，筆者更有機會到一戶人家裡看他們宰羊。他們通常是一個大家族住在一起，合宰一頭羊，然後瓜分羊肉。有錢的人家則會自己一家宰一頭羊(和牛)，然後把肉分給親友們。

在這個以印度教為主的國家裡，經常有宗教衝突，他們依然堅持信仰，這種態度是我們基督徒應看重的！可惜，他們對「真主」並不真正了解。這大群人需要有人去糾正他們的信仰，誰願意去呢？

在印度，事業有成的穆斯林只佔少數，一般都比較貧窮，所以他們常受到印度教徒的歧視，有誰可以幫助他們呢？

總結

很多人告訴筆者，在這段時間到瓦拉納西來是最好的，因為遇上當地幾個最大的節日。筆者感恩之餘更想到，神開啟了我對印度教和伊斯蘭教的認識。在南亞地區，印度、巴基斯坦、尼泊爾、孟加拉、馬爾代夫有大量的印度教徒和穆斯林之外，在斯里蘭卡、不丹有比例甚高的佛教徒，而相信和跟隨耶穌基督的只屬少數，

大部分都是未蒙恩得救之民。他們堅守傳統的信仰，卻是陷於信仰的迷霧中；他們都是神所愛的百姓，卻仍在黑暗中行走，以賽亞書先知說過：「在黑暗中行走的百姓看見了大光；住在死蔭之地的人有光照耀他們。」(賽九2)誰領那些行在黑暗中的人看見大光？彼得對信徒們說：「惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗、入奇妙光明者的美德。」(彼前二9)

筆者在當地也看到一個美好的例子：一個屬於賤民階層的青年，得到宣教同工的鼓勵和教導，今天已就讀於當地一所大學，展望將來，除了能提高一家的生活水平外，也給予同階層的人一個美好的盼望。

註釋

1. 南北印度的情況不盡相同，筆者所到的只是北印度一個城市。就算是北印度，各地也有不同的重要節慶和習慣。
2. 雅利安人進入印度的時間和吠陀教與婆羅門教、印度教的關係有很多種說法，限於篇幅，不能贅述。
3. 吠陀教把人分為四個等級(種姓，caste)，順次為：婆羅門(祭司)，刹帝利(軍事、行政大臣)，吠舍(農工商人)，首陀羅(被征服的土著、奴隸)，這也成為了今日印度教的種姓制度。
4. 印度教三大神明是：創造之神梵天(Brahma)、維持法紀的比須奴(Vishnu)和毀滅之神濕婆(Shiva)。

(作者為本刊執行編輯)

南亞穆斯林工作的挑戰和應對的策略

陳志成



南亞七國是人口非常密集的地區，總數佔世界人口四分之一，其中的穆斯林亦佔全球甚大的比例，全球首幾個最多穆斯林的國家(巴基斯坦、印度和孟加拉)都在此地區，穆斯林人口已近5億(順序為全球第二、三及四大穆斯林人口的國家)，實在值得普世教會更多的關注和付出更多努力。本文旨在道出南亞地區處境上的一些挑戰，並在其中服侍的一些普通性建議。然而，南亞多國的具體情況各有不同，需要其他不同的關注，但篇幅有限，實難以一言蔽之。

一、宗教張力

南亞地區的主要宗教為伊斯蘭與印度教，因政治及歷史背景的因素，印度與巴基斯坦的關係一直緊張，就是印度國內兩大宗教(印度教與伊斯蘭教)的衝突與暴力事件亦造成不穩定的情況；年前恐怖大亨拉登游走於阿富汗及巴基斯坦，足見阿爾蓋達及

塔利班一直在阿富汗及鄰近國家具有影響力。伊斯蘭的宣教訓練亦在區內活躍進行，阿富汗的情況明顯不過，他們的異象不單要復興世俗化的穆斯林，對抗其他宗教，也積極地向其他信仰者傳揚伊斯蘭教。筆者曾參觀在印度甚具規模的訓練中心，不少訓練者和參與的穆民來自亞洲區內的其他國家。

上述的情況帶給穆宣工作者很大的挑戰，不單是人身安全受到威脅，對事奉者的簽證及事奉範圍與方式也帶來極大的限制；例如巴基斯坦雖然會發出宣教士簽證，但宣教士的活動受到很大的管制，其它不少國家卻不會發出宣教士簽證，要以不同的創啟方式進入。

從人的層面看來，我們無法改變這些政治和宗教暴力的問題，但當我們思想主耶穌處身於羅馬政權，他從沒有以神奇的方法去改變那種狀況，主耶穌和他的門徒們都承擔了被迫害的後果。同樣，中國教會過去幾十年的屬靈歷程，給南亞地區參與穆

斯林事工的同工們在苦難神學或有關的課題上，提供更深的反省和預備。然而，普世的眾聖徒也當以禁食禱告，參與和支持宣教士和基督徒在這些方面的需要，求神為他們開福音的門，保守他們如但以理從大試煉中得保守一樣。

二、福音本色化

二十世紀，南亞多國都從殖民地的背景獨立，與西方國家存在錯綜複雜的關係，西方過往在經濟、科技及文化的發展一直獨領風騷，在宣教上的影響亦如是；然而，部分的西方文化亦帶給亞洲地區不少的衝擊，例如自由、民主及獨立的精神，與亞洲文化的銜接問題。相對而言，西方同工較具優勢的身份與地位容易造成主僕的關係，左右了南亞的本地同工的發展；例如筆者的西方同工曾邀請一位本地的伙伴到國外出席宣教會議，食宿由他負責不在話下，在休會期間大家到商店購物的時候，西方同工更即時給予該南亞同工購物費用。筆者認為該西方同工的慷慨造成了一種上下的關係，長遠會影響本色化的發展。當地同工容易慣性地依賴外國同工的經濟能力，而少學習以信心仰望神和發掘本地的資源。當在商討及合作事工的時候，亦傾向尊重而不會發出真誠而合乎本地文化及情況的異見。

但在筆者有限的經驗中，亦發現好些南亞的本地基督徒領袖出現一種自大的心態，¹認為他們不需要再受外來宣教士的左右，生命卻未臻成熟和缺乏基督的謙和，難以建立僕人領袖，也令教會及事工受損。

筆者的心願，是華人同工可以參與更多。因為華人沒有殖民地的負面包袱，其東方色彩(南美和非洲等文化亦帶來新的合作契機)與南亞文化亦較為接近，若西方與華人同工一起努力緊密合作，協力建立本色化的跨文化事奉，以及興起本地同工，相信這會帶來深遠的祝福，使基督的全人福音更有效地在南亞的穆斯林當中傳播。再者，宣教士的簽證情況不穩定，亦催使我們要建立本地事奉團隊。

三、婦孺問題

伊斯蘭宗教與亞洲文化皆以男性為主導，婦女

與兒童受忽略和被欺凌的問題甚為嚴重。在撰寫本文期間，有一名阿汗富的少女被親友所強暴而懷孕，反而被告通姦，初期被判刑2年，上訴後卻變為12年，但因為不希望幼兒沒有家而願意下嫁強暴者。但整體而言，被強暴的女性因帶來家族的恥辱，不單不獲同情，大多更會被起訴或被謀害；²就是在其他的南亞國家，因為需要嫁妝的傳統而出賣女兒，複雜的多元因素導致人口販賣和娼妓問題，婦女被虐待(言語、精神和肉體上)的情況更不容忽視。南亞是全球四分一兒童所在的地區，但多達2,000萬名童工、³童妓及娼妓，也面對衛生、教育和醫療等基本設施不足的情況普遍，這些境況實在令人痛心！另一方面，今天當我們面對簽證的困難(不單是宣教簽證，社會服務或非謀利機構簽證也大有限制)，營商、帶職或是學生簽證卻未必是直接回應上述問題的有效身份。



神是公義的上帝，在南亞地區事奉，我們不單要作「屬靈的福音」工作，更要回應這些社會問題和不公義的情況。除了傳統的醫療和教育服務，感謝神，筆者知道已有不少宣教士參與關注社會公義的機構，去拯救被賣的性工作者或是童工，提供宿舍和復康服務，但我們仍需要更多人在這方面付上代價。耶穌在世的時候豈不是經常事奉受迫害的邊緣人嗎？然而這些服侍需要充足的資源，實在需要前線、後方多重的支援，求主喚醒更多人關注與禱告！

四、貧富問題

城市化的情況造成各大城市出現「人患」的問題。天災加上政府未能提供足夠的支援，不少農民面對艱鉅的挑戰，被迫從鄉鎮跑到大城市謀求生計，這種情況已出現多時了。城市的貧民窟湧現，也帶來相對的問題，要有效的回應實在不易。南亞



區內發展極為緩慢的國家包括阿富汗和尼泊爾，其他國家亦出現嚴重貧富懸殊的問題，其富者可以過著宮廷式的奢華生活，貧者則身無分文及隨時暴斃街頭。

富有的穆斯林有相當程度的自信及自滿，要接觸和服侍他們要有很大的耐性與愛心。今天營商事奉的模式有助接觸社會的上層和富有者，但在這些群體當中服侍，不單是傳福音，更長遠的是轉化社區，鼓勵有財富的更多關注和回應貧窮者的需要。今天西方的富者已倡議和參與慈善事務，穆斯林的富有者能否仿倣呢？

另一方面，以貧窮的穆斯林為事奉對象的，則需要付上犧牲的愛及全人的服侍，德蘭修女所創建的事奉模式是值得我們深思的榜樣。在這方面的事奉，需要長期委身的全人事奉，以無私真誠的愛與關懷，表達基督的信仰，也是穆斯林極為欠缺和需要的一個重要元素。回應貧困問題的，如孟加拉的鄉村銀行(Grameen Bank)模式，可供參考。⁴

五、天然災害

2004年牽連甚廣的南亞海嘯，全世界仿佛被喚醒過來；巴基斯坦地震與2008年8月的世紀水災，孟加拉及印度經常受到的水患，以及帶來經濟的巨大損失……類似的天然災難實在是不幸的事情，然而基督徒可以藉救災與重建或康復的事奉，進入穆斯林的群體，以具體的愛心表達基督的愛，例如2008年巴基斯坦發生水災後，配合外來短宣團隊的參與，筆者認識的宣教士與當地基督徒進行一連串

持續的救災與重建，服侍至今。

故此，今天的宣教(長宣、短宣)裝備之中，除了學習一點當地的語言，應當加上與救災相關的內容如基本的急救、災後心理輔導，或是重建的項目，相信在天災接連出現的日子，可以回應人們的切身需要，也成為進入南亞穆斯林群體的其中一個機會。

總結

南亞七國的具體情況各有不同，挑戰巨大，攔阻不少。信徒若存基督的愛心，關注他們的需要，仍有不少服侍的機會。所以，有志到這個地區事奉的信徒，若能早作預備，對不同的需要有足夠的認識和裝備，仍有機會進入南亞各群體中間服侍，傳揚基督。況且，華人與他們同是亞洲地區的人口，在文化適應上比較容易，所以，盼望我們華人信徒勇敢的接受挑戰，求神為我們開啟穆斯林群體福音之門。

註釋：

1. 原因可能來自民族主義、當地基督教發展已有一段歷史、宣教士的錯失或自尊文化等
2. 參http://articles.cnn.com/2011-11-22/asia/world_asia_afghanistan-rape_1_gulnaz-rapist-jail?_s=PM:ASIA, viewed on 26 Nov., 2011
3. 參<http://www.ilo.org/legacy/english/regions/asro/newdelhi/ipecc/responses/index.htm>, viewed on 26 Nov., 2011
4. 雖然有評論認為鄉村銀行整體的實行有缺欠之處，但在筆者的認識中，有機制的集體儲蓄及小額貸款有其可行之道。

參考書目

1. *Asian Mission: Yesterday, Today and Tomorrow*, Bangkok Conference on Asian Missiology, Pasadena, CA: Institute for Asian Mission, 2008.
2. *Emerging Missions Movements—Voices of Asia*, Edited by Bambang Budijanto, Compassion International, 2010.
3. *Human Security in South Asia—Gender, Energy, Migration and Globalization*, Edited by P R Chari and Sonika Gupta, New Delhi : Social Science Press : Distributed by D.K. Publishers and Distributors, 2003.
4. 《亞洲宣教神學》江大惠編，基督教文藝出版社，2010

(作者為國際事工差會香港區義務執行主任)

服侍南亞穆斯林的契機

資料來源：齊來關心穆斯林祈禱卡



「齊來關心穆斯林祈禱卡」是一份七日循環的禱告卡，給關心穆斯林的弟兄姊妹為他們禱告之用。每年在穆斯林的齋戒月(伊斯蘭曆的9月)開始的前一個星期五，香港都會有一次「齊來關心穆斯林祈禱會」，會前製作一份祈禱卡，寄發予各教會、機構，也歡迎信徒索閱，目的在提醒大家要為穆斯林的得救代求。

祈禱會由香港各關心穆斯林的差會合作主辦，2011年的主辦單位包括：大使命中心、世界福音動員會、非洲內地會、前線差會、恩光使團、海外基督使團、國際主僕差會、國際事工差會、創啟事工、新生資源中心。此外，也有11個差會為協辦單位。

2011年的祈禱會已在7月29日舉行，為使讀者認識南亞各國的情況，本刊徵得各主辦團體的同意，特將是次的祈禱卡內容刊於本期，以喚醒眾華人教會關注這個地區的福音需要。

2012年的祈禱會將在7月13日(星期五)舉行，查詢及報名請電郵至 <p4mp4m@gmail.com>。

—— 編者

導論

南亞地區至少有七個國家(印度、巴基斯坦、尼泊爾、孟加拉、斯里蘭卡、不丹、馬爾代夫，都屬古印度文明)，有些分類會包括阿富汗和伊朗。南亞的穆斯林人口超過全球穆斯林人口的四分之一，而亞洲穆斯林的語言和種族繁多，人數則超過亞洲人口的一半，2011年齊來關心穆斯林祈禱會特別為這個地區禱告。我們的祈禱焦點是6個南亞國家，第七日則為香港的南亞裔穆斯林祈禱，關心近在咫尺的鄰舍。祈禱卡內的人口數目參考2010年出版的 *Operation World*。

第1日 巴基斯坦 Pakistan

首都：伊斯蘭堡

人口：184,753,300

穆斯林 95.80% 廣義基督徒：2.45%

巴基斯坦的波斯文意思是「聖潔之地」。印度和巴基斯坦本屬同一個國家，但在印度於1947年脫離英國獨立後，伊斯蘭教徒因與印度教徒不和，遂

爭取脫離印度，成為巴基斯坦。開始時分為東、西巴基斯坦，東巴在1971年獨立為孟加拉國。

巴基斯坦政局一直不穩，與印度常有衝突，國內貪污腐敗，軍人奪權，派系鬥爭，經常發生暗殺事件。近年受塔利班等極端伊斯蘭主義影響，要實施伊斯蘭法，為平息紛爭，政府答允若塔利班肯放下武器便同意推行，但對該國有重大影響的美國大力反對。

宗教方面，國民大多數信奉伊斯蘭教遜尼派，其他信仰的人士承受極大壓力，尤其在奉行伊斯蘭法的省份，被迫接受伊斯蘭法管治，對他們極不公平，也容易被找到攻擊的藉口。

• 為巴基斯坦的百姓求平安，在動盪的世情中能早日得到平安的福音禱告！

• 為政府的管治禱告，願他們能有效遏止極端伊斯蘭勢力的擴張，又讓國中的少數族裔或非穆斯林的權益得著保障禱告！

中巴友好帶來的宣教契機

中國和巴基斯坦的邦交被稱為「全天候朋友」。1966年開始興建連接中國西部喀什與伊斯蘭堡的喀喇崑崙公路，至1979年落成，是中國通往南亞次大陸和西亞的交通要道。巴基斯坦北部在2005年遇到地震後，兩國決定全面改建該公路。中國教會若要把福音傳回耶路撒冷，這是一條重要通道。

昔日有陸上絲路和海上絲路，未來將有一條由中國西部通往巴國南部阿拉伯海港口的鐵路，穿越該國西南部山區，將有助接觸該區的未得福音群體。

巴基斯坦人視中國人為朋友，2010年中國總理溫家寶訪問巴國時，簽訂了3億元的商業合作。如今藉著商機或工作在巴基斯坦居留的機會增加，中國信徒何不把握機會，前往巴基斯坦為主作見證？

• 願主差派合適的華人信徒前往巴基斯坦服侍，在不同崗位上為主發熱發光！

• 隨著巴基斯坦道路的開通，願主的福音早日傳遍該國福音未及的群體！

第2日 印度 India

首都：新德里

人口：1,214,464,312

穆斯林 14.2%

廣義基督徒 5.84%

印度國內的印度教徒達七成之多，也有逾1億6,000萬的穆斯林，為世界第三多穆斯林的國家。但穆斯林及其他少數民族常遭歧視和欺壓。印度總理辛格曾在演講中表示，穆斯林是國內教育水平最低、經濟狀況最窮的一群。該國的貧富懸殊很嚴重，貧民在垃圾堆中找食物，住宿行車天橋下的臨時房屋或墓地旁的木屋，但也有些富有的穆斯林從事珠寶買賣、地毯出口、醫生、法官和會計師等行業。

穆斯林主要集中在查謨和克什米爾、北方邦、西孟加拉邦、阿薩姆邦及比哈爾邦，首兩邦的比例更高達67%。當地穆斯林積極推行「宣教訓練」，要把伊斯蘭教廣傳，不少清真寺成了訓練中心。學校每天下午也會舉行宗教教育，鞏固穆民兒童的信仰基礎，也藉此培育未來的事奉人員。雖有少數基督徒進入他們中間分享福音，但能夠聽聞福音的人仍很少。

• 近年，外國人要取得印度入境簽證越加困難，請為當地的福音大門得以開啟，福音使者能夠進入禱告！

• 印度的穆斯林歸主者常受到家人或族群的壓力和逼迫，甚至被迫離開家園，求主堅固他們的信心，使能活出美好的見證！

• 印度基督教領袖對北部的穆斯林歸主者不信任，懷疑其動機，很多具潛質的歸主者大受打擊，並妨礙了事工的發展。求主賜下合一的心，讓教會對歸主者接納和信任！

南亞宗教族群的關係

印度的印度教徒和穆斯林之間常以暴力彼此報復，如在市集放置炸彈，或在火車車廂縱火等。1992年的一次衝突中，2,000名穆斯林遇難，這是自巴布里清真寺(建於公元十六世紀)被印度教極端人士拆毀導致印巴分治以來最嚴重的暴力衝突。其實，印度很多城市的印度教徒和穆斯林各自聚居在不同社區，有自己的學校和商店，各自慶祝自己宗

教節日。倘沒有特別挑釁，一般會相安無事地度日。

- 求主幫助印度不同種族和宗教團體能和平相處，緩解彼此的衝突和歧視！

第3日 孟加拉 Bangladesh

首都：達卡

人口：164,425,491

穆斯林89.01% 廣義基督徒0.66%

孟加拉原屬巴基斯坦的一部分，1971年獨立。由於缺乏資源，而人口急速增長，又時常遭受暴風和洪水等天然災害，大量人命傷亡和經濟損失。經濟貧困，基礎設施落後，加上國民受教育機會不足，無力振興經濟，孟加拉是全球最貧窮的國家之一。一般百姓只靠耕種或紡織的微少收入度日，全國約半數人口(49.6%)每日收入低於一美元，屬赤貧之民。

孟加拉於1988年通過以伊斯蘭教為國教，但憲法明定信仰自由。國內的伊斯蘭主義不斷增強，加上法律不能有效保障信奉其他宗教的少數群體，所以印度教徒和基督徒經常受到歧視和迫害。

- 求主打破宗教上的壓抑，使孟加拉人享受到真正的宗教自由！

- 感謝主，近年多了穆斯林到一些本色化的「耶穌清真寺」祈禱及認識耶穌，也有人透過夢境或個人佈道而信主，求主堅固這些信徒對主的心！

第4日 尼泊爾 Nepal

首都：加德滿都

人口：29,852,682

穆斯林4.40% 廣義基督徒2.85%

尼泊爾經歷了英國的殖民統治及王權專制後，1950年確立了君主立憲。2008年4月的選舉，共產黨贏得政權，解散了王室。同年4月10日，尼泊爾舉行制憲會議選舉，是該國歷史上最重要的一次選舉，共產黨大獲全勝，成為制憲會議第一大黨。

尼泊爾人大多信奉印度教，印度教徒佔全國人口86.5%，佛教徒佔7-8%，其他宗教(包括原始宗教信仰、伊斯蘭教及基督教)只佔5.7%。朝拜神明已是尼泊爾人每天的生活習慣。

尼泊爾人雖然朝拜很多神明，但心靈得不到滿

足，求聖靈親自動工，讓他們的心靈眼睛開啟，能遇見獨一的真神——耶穌基督，因祂的愛而滿足！

- 尼泊爾的穆斯林數目不斷增長，祈求基督教會和基督徒群體，能積極發展人際網絡，向同胞作見證和分享基督教信仰！

- 求主幫助尼泊爾基督教會和機構能運用各種媒介，如電影、聖經翻譯、函授課程和電台等，將福音廣傳！

第5日 斯里蘭卡 Sri Lanka

首都：科倫坡(行政)

斯里賈亞瓦德納普拉科特(立法)

人口：20,409,946

穆斯林 8.52% 廣義基督徒8.38%

斯里蘭卡以佛教為國教，受政府保護和推廣，但憲法上明定信仰自由。基督教傳入該國已有悠久歷史，卻仍被視為外來的、由殖民地政府傳入的西方宗教，信奉國教以外的少數人士在稅務、就業及教育方面受歧視日深。自1988年國內出現一股反基督教情緒，基督徒常受到迫害，福音派教會更被誤解為以經濟手段吸引貧窮佛教徒入教。斯里蘭卡曾因其國家形狀而被稱為「珍珠」，現在令人聯想到一顆「淚珠」，惟有耶穌能將和平與繁榮帶給這個國家。

- 當地少數的摩爾人(Moore)，一般為商人、政客與及農夫。數年前，一家機構在首都努力帶領了逾100人信主，建立教會，又幫助陷於困境的穆斯林，領他們歸主，有美好的服侍。願主堅立歸主者的信心，又讓他們積極在同胞中作見證！

- 當地的馬拉人信奉混合伊斯蘭教，他們的心靈較開放，請為能有專以他們為對象的福音工作禱告！

南亞特色的民間伊斯蘭教

在越來越世俗化的社會，不少穆斯林都以事業和家庭為中心，只在節期和週五才參與禮拜。這些人對宗教的興趣不大，但仍堅信自己是伊斯蘭教的一分子。而伊斯蘭教的神祕主義蘇非派(Sufism)也非常盛行。過去數百年，一些品格高尚並曾行神蹟的人逝世後，門下弟子會到他們的墓地朝拜。今天，有各樣需要的，不育、被苦待、貧困、病危或

發生人際衝突等的人都會來到他們墓前誦古蘭經、跳舞或深宵禁食禱告，以各樣方法進入「無我」的狀態，冀望藉此能得福氣、禱告蒙允。除了本地的穆斯林，其他國家的穆斯林也會慕名而來。

• 願他們能像畢士大池旁的癱子一樣，因遇見耶穌而能得著幫助，心靈得醫治。

第6日 馬爾代夫 Maldives

首都：馬累

人口：313,920

穆斯林 99.4% 廣義基督徒 0.1%

馬爾代夫由1,200個珊瑚島組成，只202個有人居住，很多都被開發為觀光點，旅遊業是主要經濟來源。所有島嶼都平坦，一半以上不高於水平線兩米，海水長期氾濫，如果氣候繼續暖化，海水上昇，馬爾代夫會有滅國危險。

該國長期奉行鎖國政策，曾受英國保護，但雙方在1965年終止關係，1968年起成為無黨派共和國。

當局唯一認可的是伊斯蘭教，其他宗教禮儀禁止公開進行。政府積極推廣遜尼派，以保障國家的團結和統一。馬爾代夫人是世上最少聽聞福音的群體之一，當局不容許宣教士前往，也不准基督教文字書刊入境。

• 馬爾代夫人害怕邪靈，頸項上戴著靈符以保平安。當地沒有教會，政府也禁制福音工作，人民沒有機會認識耶穌。求主憐憫，給他們開啟聽信福音的門！

• 地球暖化，海水會把馬爾代夫淹沒，島嶼也因開採珊瑚被破壞，願這些迫在眉睫的災劫，使馬爾代夫人曉得尋求耶穌的幫助，向祂禱告！

南亞最大未得之民

根據統計，全球共有6,837個，而最大未得之民的宗教族群是穆斯林，佔3,367個，其中超過四份之一(即889個)住在南亞七國。按聯合國於2010年的統計，印度有12.14億，巴基斯坦有1.85億，孟加拉有1.64億，三國穆斯林的總人口高達4.88億。

又按約書亞計劃(Joshua Project)提供的資料，最大的100個未得之民族群中，其中兩個穆斯林族群：謝克人(Shaikh)和賽義德人(Sayyid)聚居在以上

三個國家，也有在尼泊爾境內。謝克人在印度次大陸境內的數目達2.18億，而賽義德人也有1,400多萬，這兩個族群的人口總數佔區內穆斯林人口達49.8%。

• 為南亞國家的福音需要祈禱，求主行奇妙的工作，讓福音能在這區自由傳播！

• 為南亞兩個人數最多的未得之民謝克人和賽義德人禱告，求主行奇妙工作，叫他們能早日歸主！

第7日 香港的南亞裔

香港的第一批南亞裔人士是十八世紀時由英國東印度公司聘請來的，至今已數代。在香港土生土長的南亞裔日常慣用英語或廣東話，家鄉話只在家中使用。其中不少是穆斯林，雖住在信仰自由的香港，卻鮮有機會接觸救恩，不少人從未接觸過基督徒，也沒有人向他們傳福音。

因信仰和由父母配婚的傳統，不少人都回家鄉結婚，再申請配偶和子女來港。新來港的部分是文盲和只懂家鄉話，需外力幫扶才能融入社會。香港近年多了服侍少數族裔的機構，政府、地區組織和服務機構也增加了服務和支援，並有為非華裔學生而設的學校。在香港有很多接觸南亞裔的機會，偶爾會有零星的南亞裔穆斯林表示歸信基督，但未能形成穩定的信徒群體，仍屬福音未及之民。

• 為香港能有更多南亞裔穆斯林得聞福音，得著救恩禱告！

• 求主堅立南亞裔穆斯林歸主者的信心，使他們有力地為主作見證，向同胞傳福音！

再思印宣情

嚴鳳山



根據《印度時報》(*Hindustan Times*)2011年10月30日的報導，世界人口已達70億，分佈仍以亞洲為多。今日，中國仍是全球最多人口的國家，但預測在2025年，印度人口將會傲視全球，接近15億，超越中國成為人口最多的國家。這些世界人口分佈的轉移，華人教會的宣教策略是否需要調整？特別是印度仍然面對本土文化的挑戰和外來文化的衝擊。

一、本土文化的挑戰

1. 窮人世界的縮影

印度除了面對爆炸性人口增長外，也是全球窮人的集中地，約有三分之一的窮人聚居在印度。上述《印度時報》也分析了印度人口增多表示貧窮人口繼續上升。按世界銀行的公佈，貧窮人每天的收入底線在1.75美元，但在印度，若每天收入超過0.65美元，已不算貧窮了。在美國，0.65美元也許只能在超級市場購買一瓶礦泉水。根據《經濟觀察》(*Economy Watch*)的網址，今日印度有37%人口仍活在貧窮線之下(參www.economywatch.com/

indianeconomy/poverty-in-india.html?)其中，最主要的人口集中在東部的奧利沙邦(Orissa)及北部的比哈爾邦(Bihar)，當地人大都靠農耕維生，亦是階級觀念仍牢牢運作的重災地區。

2. 隔離歧視的殘酷

「印度仍存有階級制度，這是致使農民貧窮的主因。」(The caste system still prevails in India, and this is a major reason for rural poverty.)這是《經濟觀察》主編的分析。因為階級觀念建基於印度教，也表明這些地區是印度教徒密集的地方。傳統印度的思想，低賤階級是由前世所作惡業形成的。筆者服侍的差會會有三位同工在比哈爾省事奉，他們曾目睹被壓榨的勞動階級及賤民如何與高階層的祭司、軍人和商人抗爭。賤民也有新的名號，達特利(Dalit)是他們的一個代號，這名稱的意思是被壓制者。印度教徒視賤民是污穢的群體，因此不會接觸他們，而高級與低級階層也不會通婚，甚至不會一同吃飯。貧窮農民在長期受壓、被欺凌下，有時也會作出反抗，不聽祭司級地主的命令，因而產生階級戰爭。當地《經濟日報》(*The Economic Times*)在

2009年10月3日頭版的標題寫道：16個比哈爾人在階級衝突遇害(16 killed in caste war in Bihar)，內容更描述高階級地主僱請槍手將屬於賤民階級的農民殺害。誰讓這些農民群體知道在基督裡的新生命，每一個屬神的子民都是貴重的祭司？

3. 男尊女卑的國度

印度農村的婦女知識水平很低。筆者的太太曾遇見一些來自比哈爾的村婦，當詢問她們的姓氏，她們多是沈默不語，然後會將手臂張開，展示紋在手上丈夫的名字，因為很多村婦都是文盲的，不能寫出丈夫的姓氏，因而要把夫姓紋在手臂上(Totoo)。

男女的不平等，一切可從嫁妝的多寡見到。「女大當嫁」是每位印度女子要經歷的事，這也是父親(或兄長)要盡的最大責任。男孩子承受父業，女孩子出嫁需要嫁妝。普遍來說，印度女性嫁入男家後，新娘子的權力與嫁妝邪魔糾纏不清，也曾涉及火燒新婦的事件。筆者年前曾寫下代禱信「初夏的悲鳴」，現節錄於下：

雅媛本住在比哈爾省的一個農村，嫁到筆者所住的城市來，婚後誕下兩個男孩。雅媛的印文是Anu，解作恩慈，也許她父母的心願是讓雅媛一生能生活在恩慈之中。她住在我家對面，所以常常看見她與小兒子們坐在露台上。其後，我們搬離了舊址。

某天，赫然在報上看見雅媛穿著鮮紅紗麗(編按：紗麗是印度傳統的婦女服裝)的婚禮相片，標題竟然是「火燒新娘子」，即時細讀內容。文中報導有一婦人在家內燒斃，身上滿佈燃油，警察按其丈夫及婆婆的口供，認定該婦是在清晨8時突然精神失控引火自焚。但報上的標題和相片卻令讀者聯想起嫁妝糾紛。

兩天後，筆者有事到相熟的裁縫店，裁縫師住在雅媛家的隔鄰，他告訴筆者另一個版本。那天早上8時，他吃完太太弄的薄餅早餐，正預備離家上班，突然嗅到一陣濃烈的燃油氣味，黑色的濃煙飄進他的家裡。他跟著發出濃煙的方向走，踏進了雅媛的家中，驚訝地發現一具躺在地上燒焦了的女性，口中塞進了一塊布。他相信警方一定收了紅

包，才不將下毒手的丈夫和婆婆捉拿。

聽完這版本的故事，口中無言，心內沈重，想起了在比哈爾邦同工的褊姆，她也曾遇到同樣事情。當她丈夫把氣油倒在她身上的時候，她立時呼求主耶穌，她的丈夫竟然找不到火柴，因而倖免於難。這真是不可置信的奇事！

印度新娘「一入侯門深似海」，其實與印度教的「理想妻子」有關。David Kinsley教授所寫的《印度教女神》(Hindu Goddesses)一書內，重申引證印度教以息坦女神(Sita)為婦女的榜樣，丈夫是她的重要生命(Her Husband is her center of her life. p.70)。息坦為夫生，為夫死，視夫如神，她的一生命運完全交在丈夫的手中，任由擺佈。所以，丈夫的家人，特別是婆婆有權訓練完美的媳婦；而媳婦也要像吉祥天女神(Lakshmi)一樣，帶給夫家財富和好運。因此，嫁妝的多寡長留於印度教徒的心田，也影響印度國民的價值觀。

所以，女孩過多的家庭，女孩就不被重視，而受教育的機會也減少。印度兒童人權監察組織(Human Rights Watch Children's Rights Project)公佈，63%的女童是文盲，51%的女孩在18歲前已成婚。印度某些省份的女孩出生率低於男孩，這並不是偶然的。若父母在嬰孩出生前已經知道性別，而家中已有女孩，將女胎打掉的事常有發生。《印度時報》2011年10月21日報導，在瑪哈拉施特拉邦(Maharashtra)，新生男女嬰孩的比率是1,000：833。筆者所關注的是：印度政府應否讓市民在普通藥房便能購買墮胎丸？

而從筆者最近知道的兩個女孩子的遭遇，也顯示男女不平事件仍在發生。其中一個是比哈爾邦天生失明的蘇娜妮，她的眼球有癌細胞。在印度，出生為窮人女兒是個沈重的稱號，因為嫁妝的問題會被家人視為多餘份子，加上失明更是雙重不幸。蘇娜妮原有四兄弟姊妹，天生有相同的症狀，其中一位已因癌細胞在眼部擴散已離世。蘇娜妮的父親只是售賣奶茶維生(每杯只售數盧比)，收入不多。因此，作父親的對媽媽說，讓這女孩靜靜地離開吧！後來，輾轉經同工的介紹，找到了一所醫院為蘇娜妮作免費手術，將半個下跌的眼球放回眼內，也救回她一命。醫生說，若再不動手術，她的生命只能

下轉第14頁▶

喜馬拉雅信徒的全球異象—— 一個福音運動的開展

Daya Pradhan 著 倪勤生譯



每當我們聽到「宣教」或「宣教士」這些詞彙時，我們常會聯想到美國、中國、韓國或其他外國的宣教士們，他們在完成了學術訓練後，轉而修讀神學，受到充足的裝備，然後到我們的國家來宣教。我們尼泊爾人可以這樣作宣教士嗎？當我們也迫切需要有學識的牧者和領袖，以純正的教導滋養我們國家裡正在成長的教會時，我們能否這樣差派宣教士到外國去呢？當我們的思想被這些難題挑戰時，福音的工作正透過從喜馬拉雅山區移居外地的工人，在馬來西亞、泰國、南韓和波斯灣地區，甚至英國、美國、歐洲及許多其他國家中不斷地擴展，給我們帶來了新的啟迪和盼望！事實上，我們這些單純的移民工人跑到別的国家，為的是給自己賺取收入以改善家人的生活；也加上一些留學生，他們利用工作和學習之外的時間，成功地建立了尼泊爾人教會；這一切都讓我們感到蒙福！

雖然我們可能無法以傳統的方式，從操尼泊爾語和喜馬拉雅山區的教會差派這麼多已接受全面訓練的宣教士，遠遠的往東、西方如柬埔寨、越南、老撾、孟加拉和波斯灣區域等地方去；但在此期間，我們移居外地的工人、尼泊爾和不丹的難民，還有學生

們，他們內心燃燒著傳揚福音的熱情，已在許多「宣教工場」中展開工作。照著上帝神聖的計劃，尼泊爾人名副其實地與全世界各地的人民並肩工作和學習——據我們所知，他們已到了全球110多個國家！在我們的同胞工作和學習的地方，主帶領我們與許多來自不同國家的團體成為伙伴。我們作為遠在喜馬拉雅山區的母會(Mother churches)，現在所肩負的責任是要叫我們讓那些移居到遠方國度的同胞，意識這個是擺在他們眼前的宣教機會；並且能透過相關的教導和鼓勵，幫助他們善用這良機，讓他們成為一個宣教族(missionary tribe)。

為此，2011年在香港舉行的「香港全球高峰會2011」(Hong Kong Global Summit 2011)的重點便是：「從操尼泊爾語和喜馬拉雅山區的教會向全世界作跨文化宣教」。我們的主題再次是「從喜馬拉雅山直至地極」(From the Himalayas to the ends of the earth)，並且較為強調跨文化的部分。這次會議，我們聚集了近500名喜馬拉雅山區的尼泊爾基督教領袖，目的在深入探討那些散居世界各地的喜馬拉雅山同胞目前所面對的情況，並思考我們下一步該作甚麼？怎能才能有效地將福音傳給那些來自世界各地卻

與我們處於同一屋簷下的朋友、專業人士和學生？

作為一個開始，我們已在高峰會達成協議，在未來的兩三年內將目標放在三個特定的「鄰舍」國家——泰國、緬甸和馬來西亞，他們就是我們跨文化宣教的對象。傳福音不再局限於「尼泊爾人對尼泊爾人」，尼泊爾人要向所有民族傳福音，這是我們直到目前的重點，而且將會是所有參與「香港全球高峰會2011」代表的共識。這運動的成果將在下一屆的高峰會進行評估，也將會選定更多目標國家，會期約在2015年。

在2011年底，我們組成一個新的核心團隊作這

運動的領導，成員是喜馬拉雅山區的年青領袖，他們都擁有這運動的異象。而前核心團隊中的Daya Pradhan長老、Adon Rongong牧師、Solon Karthak牧師及Cindy Perry博士等，會擔任這個新核心團隊的顧問和導師。為此，請為喜馬拉雅全球福音運動(HimGlo)的新核心團隊，以及所有參與這個運動的喜馬拉雅山人民祈禱，讓他們能邁向萬國萬邦傳揚福音！

（作者為正在發展中的喜馬拉雅全球福音運動的顧問，本文由Cindy Perry增修，供《大使命雙月刊》2012年2月號刊出）

上接第12頁►多存活兩個星期。

另一位受到不平等對待的女孩是10歲的古尼亞，以前每天都來我們的生命河社區中心補習英文，某天開始再沒有出現。探訪後才知道，她日間也已輟學了，因為媽媽要她照顧一歲多的弟弟。

二、外在文化的隔離

1. 衛生落後的國家

印度農村甚少人擁有私人衛生間，往往要到空曠地方來處理。城市裡，在城市富裕人家打工的僕人，也因為階級的觀念，主人往往不讓他們使用自己家裡的任何設施，因而要到街外去處理；此外，來自農村的勞工，因為經濟的問題會露宿街頭，也沒有衛生間可用。所以在印度，很容易遇上公開隨地撒尿的男性，再加上牛蹤處處，隨處留下糞便，在筆者所住的城市，走在大街小巷裡不難避免遇見污穢之物。正因如此，印度給外國人的形象是缺乏衛生設備和落後的國家。其實，印度不單是文明古國，今日也是資訊、電腦在迅速發展的國家，在亞洲地區的經濟體系來說，也是一個新興的國家，只是很多省份的衛生設施和清潔的觀念仍有待改善。也因如此，印度難以成為華人熱愛的旅遊景點，也未能成為熱門的宣教工場。

2. 神像怪異令人不安

印度教寺廟林立，神明又多，我們所居住的城市寺廟數目是全印度之冠，而寺廟內外的男神、天

神形像怪異，與華人一向喜歡祥和舒泰的形像有很大的差別，容易使人產生不安情緒，也可能就是這個原因，華人信徒也不愛來此地宣教。經常有人問為何要派華人宣教士到印度來，筆者的答案始終如一：我們會差派華人作穆宣、猶宣、華宣，天父的差傳情是普世性的，為何不差派宣教士作印宣？

應是印宣風雲再起時

筆者到印度宣教的初期，甚少聽聞有在印度教徒中間事奉的華人宣教士，基督教書室裡也甚少與印度有關的書籍，明白華人教會的印宣情仍在尋索之中。

在印度已超過二十年，華人的印宣情已變，變得稍為關注，筆者也認識了一些來作印宣的華人信徒，滿心受到激勵。這些年來，華人教會對普世宣教熱誠有增無已，除了重視華人骨肉之親的工作外，穆宣、猶宣也是華人宣教的熱門話題，從香港出發的宣教士大大增多。印宣雖然像是慢熱，相信印宣情懷總有出頭天，因為印度人口將成為全世界之冠，人口增多，未得福音之民或少聞福音的群體也相應增多，需要也多。惟印宣情時冷時熱，近年，看見一批華人生力軍加入，在香港也組成「心印心聯合祈禱事工」，也看見有關印宣的書籍出現，明白應是印宣風雲再起時了。

（作者是恩光使團在印度工場的宣教士）

一個宣教部族的形成

Daya Pradhan 著
倪勤生譯



錫金(Sikkim)位於喜馬拉雅山的東部，北連中國西藏，東接不丹，南鄰西孟加拉邦的大吉嶺，西面是尼泊爾，具有重要的宣教戰略地位。其總面積為 7,096平方公里，土地大部分為森林，常為冰雪所覆蓋，故是印度國內人口最少的一邦(state) 註，土地面積也是第二小。人口約63萬餘，主要是尼泊爾人(Nepalis)，佔70%；其次是雷布查人(Lepchas)和菩提亞人(Bhutias)，約佔20%餘；其他則是以經商為主的不同的印度族群，如比哈爾人(Biharis)、馬爾瓦爾人(Marwaris)、孟加拉人(Bengalis)等。雖然喜馬拉雅區的人口非常少，但這一小群喜馬拉雅人在傳福音工作上有巨大的潛力。

根據雷布查人的傳統，每個名字都有特別的意思。錫金在雷布查語的意思是「屬天樂土」(Mayel Lyang)；對入侵這地的菩提亞人來說則是「稻田」(Denzong)；但對林布人(Limbus或Subbas)，這地是「華宅」(Soohim)。錫金的基督徒則讀之為Seek-Him(尋求祂)，我們確信總有一天，我們的同胞會走遍全世界，邀請人們「尋求祂」——救恩的真正源頭，我們的真神救主耶穌基督。

東喜馬拉雅

大吉嶺與錫金接壤，土地面積和人口組合都相近，只是大吉嶺的人口略多，逾100萬。此外，兩地所面對的整體形勢、機遇和挑戰也十分相似，也

孕育成長於同樣的屬靈環境。因此，這兩地區被視為一個宣教工場，稱「東喜馬拉雅」，通常一個基督教機構兼管兩地的運作，至今如是。

一般認為，1870年代到大吉嶺的蘇格蘭宣教士是第一批抵達的工人。但喜馬拉雅福音會議(Himalayan Congress of Evangelism)國際協調員Cindy Perry博士的著作 *Nepalis around the world* 一書中則提到，早在1841年已有兩名浸信會領袖William Starter和Neibel決意前來這地區展開宣教活動。

蘇格蘭教會的宣教士到了大吉嶺，發覺毗鄰的錫金也是一片未得之地，要竭力把福音傳到此地。在1880年代，尼泊爾人和雷布查人首先悔改歸主。因為首批信徒大部分只有小學程度，因此給予他們培訓，期望他們能進入每一個人居住的地方開辦學校。這樣，辦教育成為宣教工作的首個階梯。

喜馬拉雅人，宣教人

起初，這一帶的居民操印度語(Hindi)，後來，Ganga Prasad Pradhan牧師以尼泊爾語著作，尼泊爾語遂成為本地通用的語言，把人帶來歸向基督。從前，住在這地區的人都統稱為廓爾喀人(Gorkhas)或尼泊爾人，但根據語言或血統可以再細分。雖然如此，各部族之間的溝通仍是以尼泊爾語為主，這就是為甚麼在尼泊爾之外的世界各地，任何懂得聽和講尼泊爾語的人都被算作「喜馬拉雅人」。我們的

口號以及決心為教會作的事是：願這個族群成為一個宣教的族群，喜馬拉雅人是宣教人。

當年，蘇格蘭的宣教士跟隨耶穌基督，來到大吉嶺偏遠的地區傳揚福音。大吉嶺的首批信徒遇上救主耶穌基督之後，也無法保持緘默，跑到鄰近一帶的村莊去分享信仰，教會植堂的事工便透過這批信徒展開了。錫金當時還是一個獨立王國，大吉嶺的信徒向他們在錫金的親人分享福音，教會因而在錫金的西部、南部和東部各地開始建立了。

繼蘇格蘭宣教士之後，芬蘭宣教士來到此地，對錫金和大吉嶺的藏傳佛教徒有異象，希望建立一個菩提亞人的宣教隊伍到西藏去傳福音，遂在菩提亞人密集的地方設立了宣教培訓中心。雖然任務未能完成，但給了喜馬拉雅人一項重大的挑戰。

這個地區有不少西藏人的難民營，是一個公開的馬其頓。我們懷著基督的愛，有計劃地深入這些難民營，領他們認識主的救恩，更要訓練他們成為西藏和不丹的宣教士。這是個非常龐大的計劃，是喜馬拉雅山區教會對福音遍傳世界的目標之一。然而，因為在1950年代的挑戰很多，教會的回應不太積極，但自1990年代後半葉，喜馬拉雅區教會對於宣教工作變得開放了，也出現了許多重視宣教的領袖。我們為此而高興，當想到我們是為了成為其他民族的祝福而存在時，教會都雀躍萬分，同聲說「阿門」！

喜馬拉雅福音會議的震撼

喜馬拉雅教會間的跨宗派宣教活動始於1996年的「喜馬拉雅福音會議」(Himalayan Congress of Evangelism, Him-COE)。在此之前，我們完全倚賴其他機構在我們的教會中履行大使命的責任，一直認為這是西方人的任務。王永信牧師(Rev. Thomas Wang)在大會中的講演，震撼了沉睡中的喜馬拉雅教會。雖然喜馬拉雅山東部的教會已有百多年的歷史，但一直停滯不前，好像在等待另一批外國的宣教士到來。「喜馬拉雅福音會議」確實給教會當頭棒喝，錫金和大吉嶺的教會承諾共同努力，要履行大使命，學效保羅在腓立書一5所提到「福音夥伴」的模式。他們承諾：1. 我們為了福音的緣故在基督裡合而為一；2. 我們將竭力將福音傳給國內的

每個人，盡可能接觸所有未聞福音的人；3. 我們要通過聯合的計劃，在本地和鄰國見證我們在基督裡的團結和合一。

錫金福音會議的激盪

1996年的復活節，我們開始在錫金不同的鄉鎮大張旗鼓，先以禱告開始。大吉嶺和噶倫堡(Kalimpong)也籌辦了同樣的聚會。1997年，「錫金福音會議」(Sik-COE)在西里古里(Siliguri)舉行，這是「喜馬拉雅福音會議」的延伸，錫金的眾教會經歷了轉機。來自南部和西部地區不同宗派的教會的500名代表，打破了仇恨和歧視的牆，一同被差遣宣教士的新異象所燃燒，認識在主國度作福音夥伴的重要。與會代表們受到挑戰，要在公元2000年前在錫金的境內履行大使命。他們帶著淚眼及手持燃燒的蠟燭在地圖上簽名，承諾要到那些村莊建立一個教會。因此，在錫金的南、西、東等區域，現在已很難得找到一個沒有教會的村莊，或一個完全沒有基督徒的村落。當時，錫金的基督徒人數還沒有全邦總人口的2%；現在，靠著祂的恩典，基督徒已佔總人口的15-20%。可是，錫金北面仍是塊福音硬土。

印度東北部的異象

1999年，當我們開始「印度第一福音教會聯合會」(First Evangelical Church Association of India, FECAI)事工時，信徒仍不熟悉「宣教和宣教士」這類詞彙，認為只用來稱呼白種人或西方人。如今，我們已經稱傳道的人為宣教士，也為了讓工人們體會何謂宣教和作宣教士的滋味，我們開始派他們到自己老家以外的地區去；也在個人和教會的層面發起每月承擔的制度(monthly pledges system)，竭力使教會和信徒明白奉獻金錢和自己來成全大使命的價值。

我們先在錫金的四個區域作工，再差派宣教士越過錫金的邊境到大吉嶺等地區去。接著，我們成立了「阿薩姆邦之友」組織，因當時印度東北部的阿薩姆邦(Assam)住了超過400萬尼泊爾人，是尼泊爾境外最大的一個社群。此外，阿薩姆人是印度境內一個未聞福音的群體，在印度沒有其他部族可

以影響他們，但他們與尼泊爾人有同一的信仰和傳統，在阿薩姆邦的尼泊爾人操流利的阿薩姆語像說母語一樣，兩族人同樣以有豐富的印度文化遺產感到自豪。

如果在阿薩姆邦的尼泊爾人接受了福音，再訓練他們接觸阿薩姆人，他們可以成為結果纍纍的宣教動力。然後，阿薩姆邦的喜馬拉雅部族可以接觸特里普拉邦(Tripura)的曼尼普爾人(Manipuris)、貝納利人(Benalis)和許多部族。因此，阿薩姆人可以說是非常強大的資源，可以把福音傳給印度東北部的各民族。能夠這樣，喜馬拉雅人便真正成為宣教人了。

早期，我們鼓勵錫金教會的口號是：「給錫金每條村莊一個教會」；現在，我們會說：「給喜馬拉雅每條村莊一個教會」。喜馬拉雅村莊是指世上操尼泊爾語的人(喜馬拉雅人)，因此，他們到了世界那一個角落，那裡就是喜馬拉雅村莊。我們的工場不僅在喜馬拉雅山的懷抱中，也要在每一群喜馬拉雅人之中，不管他們身處何方。喜馬拉雅教會的責任是要到達這些村莊，訓練信徒去祝福同胞，又要成為祝福他人的渠道。

一個宣教部族的形成

喜馬拉雅人正形成一個宣教部族。在大吉嶺和錫金等地，我們挑戰我們的信徒投身普世宣教，幫助他們到神學院及語言訓練學校受訓，再到馬來西亞、泰國、緬甸、老撾、柬埔寨、越南等目標國家去。感謝莊稼的主賜我們說多種語言的能力作宣教人！我們的同胞可以很快便學懂一種新語言，因為從孩童時期開始，我們已學習兩種以上的語言，我們有內在的本領能快捷地轉換語言。所以，我們鼓勵我們的青少年學習新語言，不僅是為了就業和生計，而是變得更適合從事宣教，易於接觸未聞福音的人。我們也鼓勵年青人投身一些與他們的學歷相符的行業，應付發達國家和公司的需要，到世上任何地區工作。這是在不知不覺間、無意地準備自己往異邦作宣教士之路。

為了我們的教會能為普世宣教出一分力，在講壇上要多宣講、教導信徒對大使命和跨文化宣教的責任，塑造教會的宣教路。也要多提及到外國宣

教、接觸未聞福音的人、宣教的冒險經歷、帶領青少年到不同的宣教工場。今日教會已經有一些收入豐厚的成員；他們有的從商，也有在政府部門或私人機構中任高職的，大多數家庭都有賺取生計的本領，也知道為了擴張主的國度和幫助有需要的人實際上是一種天國的投資，也是我們的責任。同時，教會也意識到自己的社會責任，有的教會已開始探訪監獄、醫院的行動，服侍愛滋病人和受影響的家庭。這是喜馬拉雅教會裡的整體使命。

我們聽到了許多成功的故事，例如尼泊爾語的移民信徒到了印度的城市，並建立了非尼泊爾語的教會。這些例子推動我們走進跨文化事工和向普世傳揚福音。尼泊爾語教會在馬來西亞的增長也是神所行的奇事，現時已有80多個說尼泊爾語的教會和團契，超過60個教會團結起來，要在未來共同承擔更大的責任，每位新信徒都很熱切地向朋友分享信仰。一位尼泊爾的老牧者告訴我，超過70%的尼泊爾信徒以不同的方式成為佈道者。我們的同胞已準備就緒，承擔宣教的使命。感謝主賜這樣的福氣給我們的部族！

在馬來西亞，我們的同胞與老撾、柬埔寨、越南、斯里蘭卡、泰米爾、印度、緬甸和孟加拉等國的人一起工作，莊稼的主把全世界的禾場帶到同一家工廠、學院或辦公室的屋簷之下。短期內，我們將有一個混合的小組，包括20位從錫金及大吉嶺來的領袖被差往馬來西亞、泰國和緬甸等地，在當地工廠和工作場所、難民營中服侍，然後回到教會鼓勵其他人參與宣教。

面對的挑戰

外展挑戰 操西藏/菩提亞/錫金語的民族能說尼泊爾語，同時有藏傳佛教的信仰背景，他們佔喜馬拉雅的人口超過 20%，是向藏傳佛教世界(好像不丹和西藏)傳福音的潛力。我們加強向四周的民族傳福音，在西藏和不丹培訓優秀的佈道者或宣教士，鼓勵他們向相同背景的人傳福音，使福音遍傳在這片土地上。

講尼泊爾語的喜馬拉雅人有另一種素質，就是能講流利的印度語。假如我們能訓練他們，到印度北部廣大的禾場去，他們也會成為這些區域的強大

下轉第19頁►

作有需要的人的鄰舍

阿添



路加福音第十章提及一個律法師，他不懷好意地前來問耶穌說：「該做甚麼才可以承受永生？」(路十25)，當時，耶穌沒有正面回答他的問題，因祂知道他是一個律法師，於是便反問他，對於以上的問題，律法上寫的是甚麼呢？他個人的見解又是怎樣的呢？這位律法師於是回答說：「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的神；又要愛鄰舍如同自己。」(十27；參申六5；利十九18下)耶穌同意他的見解，便對他說：「你回答得正確，你這樣做就會得永生。」(十28)但是這位律法師為要表示自己有理，便接著問耶穌說：「誰是我的鄰舍呢？」這次耶穌同樣沒有正面回答他的問題，卻講了一個比喻，然後帶出一個更加有意思的問題：「誰是有需要的人的鄰舍？」由律法師向耶穌提的問題：「誰是我的鄰舍呢」卻轉變為「誰是有需要的人的鄰舍？」這個問題才是更值得我們注意的。(參梁家麟著《我是誰的鄰舍？》香港宣道出版社，1996，69-71頁)

這段經文所寫，令人值得思想的是，當一個有需要的人出現在面前的時候，究竟我會不會願意成為他的鄰舍呢？好像這個比喻裡面的「好撒馬利亞人」，他願意不計較個人的利益和得失，全心全意去幫助那位落在強盜手中受了傷的人(路十33-35)。過去的日子，我在南亞工場服侍，神曾經給我不少機會，去學習愛鄰舍這個功課，現在讓我分享其中一次經歷：

曾經有一位職業訓練中心的學生中途輟了學。他原本是跟爸爸和弟弟住在一個貧民窟，我常常去探訪他們。後來不知道為甚麼緣故，這位學生的爸爸離家，獨自到三公里以外的一個公園露宿，他似乎沒有能力照顧自己兩個兒子，連自己每日的三餐也無法應付，可能是精神上出現問題。為了爸爸與弟弟的需要，這位學生四處向朋友借錢，但並不是每次都順利。不難明白，他向朋友借錢的過程頗為難受，他的壓力因此而產生。或說他應該去找工作；然而，即使他找到了工作，也要在一個月後才

發薪水，每天仍有「三餐」的壓力。對於一個只有19歲的年青人來說，他怎樣面對這樣的家庭壓力和生活壓力呢？

在一個星期日下午，我跟他交談，聽他傾訴。相信是從上而來的智慧，當時我問他說：「你每天需要多少錢才可以供給爸爸三餐呢？」當聽了他的回答後，我便給他一個建議：「我可以幫助你爸爸每天50盧比，唯一的條件是你要盡快去找工作。我也可以向耶穌基督祈求，幫助你盡找到工作。」感謝神，祂垂聽了禱告！四天後他找到了一份當油漆工人的工作，月薪大約是2,000盧比。從那天開始，他差不多每天都有工作，下班後便到公園跟爸爸見面，給他第二天所需的開支。後來，我又發現他需要上班的車資(因為有一天，他曾花了約4小時步行往返工作的地點)，所以我也幫助他這方面的開支。

在那一個月裡面，我差不多每天都跟他見面，看著他的心情漸漸放鬆了，而且他頗為專心工作(因為不用再四處向朋友借錢)。我曾經這樣想：按我的經濟能力，可以供應他父親的生活費及他的車費，豈不是可以讓他更體會人間之愛；但我再細心思，這樣會寵壞他，可能令他很快便花光所有的金錢。其實，他當時最需要的是朋友的支持。所以，我堅持每晚都跟他見面，給他每天的所需，因為我可以藉著交談的時間，給他一些支持和鼓勵。我也

曾想過：他可以每天到我家來領取第二天所需的開支。不過，我也明白他的工作不輕鬆，下班後又到公園跟爸爸見面，若要他來我家的話，令他過於疲倦。所以我仍然堅持每晚出外去跟他見面。

因著這樣的堅持，我的生活節奏需要作出不少調節。在過程中，我也曾遇到不少難處。值得感恩的是，在那一個月裡面，神不斷賜給我內心的平安和堅持。一個月過去了，看見他終於可以領薪水了，雖然金錢不多，但總算可以解決他當時的經濟壓力，而且這也是他邁向解決家庭壓力和生活壓力的開始哩！

感謝神，祂讓我透過以上的經歷，去學習愛鄰舍的功課。在南亞地區事奉，這樣的貧困家庭不難遇上。這地區的國家，大多貧富懸殊，種族歧視，弱勢社群受盡欺壓。他們所面對的困難並非一次、兩次給予經濟上的援助便可以解決，我們需要有從上而來的智慧來處理。教導他們怎樣解決生活上的難題，提升他們的自助能力，而最重要的是把永恆的盼望帶給他們，讓他們在苦難中感到有盼望；也讓他們知道，耶穌在世上也曾受苦難，追隨耶穌的人卻永遠生活在神充滿愛的國度裡！

(作者在南亞地區宣教)

上接第17頁► 宣教力量。上述也提到尼泊爾移民建立教會的例子，我們的同胞已經到了新德里、孟買、勒克瑙(Lucknow)、台拉登(Dehradun)、默納利(Manali)等印度北部的地區去傳福音。

內在隱憂 近年，因為種種的政治爭議，部族之間的接納度逐漸降低。預測未來，基督的身體要面對不少的內在衝突。雖然多數的部族都說尼泊爾語，但他們並沒有把自己看作尼泊爾人，都希望保持自己部族的身份。這就是為什麼我們使用「喜馬拉雅人」一詞。而且用「喜馬拉雅人」實際是擴大了我們工作的疆界。

結語

筆者喜見一股強大的宣教力量正在喜馬拉雅教

會中準備啟動，但我們需要專家和有識之士來鼓勵前行。喜馬拉雅人教會在南亞、中東、美國的增長令人非常鼓舞，現在正是鼓勵這些教會和支援他們去接觸本國的同胞和當地人民的時機。筆者期望在不久的將來，喜馬拉雅人被算為普世福音工作的力量之一，把耶穌基督的救恩傳遍世上萬國。

註：錫金在印度北部，本為一個獨立小王國，1975年印度軍隊軟禁錫金國王，印度議會通過把錫金劃為印度第22個邦。

(作者為印度 First Evangelical Church Association 行政總裁，本文經編者整理)



2002年，我開始注意香港有不少的巴基斯坦人，在九龍某一個地區特別多。他們在香港生活，文化和語言的適應是很大的難題，無法融入社區，好像被隔離，也有不少香港人待之以歧視的目光。

確認負擔

後來，與教會一位執事分享，我們都認為，若有機會便要開始這項工作。當時，我正經營一家花店，未暇多思想。03年10月底，我做了一次大手術，要休息三個月，天天在家裡祈禱、讀經、唱詩，時刻感受神與我同在。我心中懇求主引領，免得我對主有所虧欠，更求神給我異象，讓我明白祂的旨意。就在一次我和丈夫從新加坡渡假回程的時候，當看見電視螢幕上出現「MAKE IT HAPPEN」的大字，我心中顫動，對丈夫說：「你是見證人，有責任和我一起完成的。」

我按著過去所受的教導，從自己的恩賜開始思想，怎樣才能把最好的獻給主，請祂指示。就這樣，我發現自己經常注意巴基斯坦婦女，並發現自己的腦海裡經常出現一幅圖畫，帶領著一群巴基斯坦婦女歌頌神。不久，我參加教會的家寧服務，逐家逐戶去探訪，我肯定了自己的負擔。因為，當我

探望巴人家庭的時候，心中充滿著快慰和雀躍，一同前去的義工都覺得很奇怪，但我知道這是神確定我對巴人的負擔。然而，一直不知道從那裡開始。

中心開始

08年3月，我與教會的差傳牧師傾訴內心的掙扎及疑問，他介紹我認識已在服侍的同工，並參加有關的訓練。同工給我的幫助很大。之後，我的心靈中充滿動力，並且清晰的判定自己所起的願必要償還。我決心放下自己的顧慮，不再經營花店，回應神的帶領，讓神教導我去開設一個「烏都中心」註，服侍巴基斯坦人。

08年12月，神為我們在最多巴人的地區找到了一個地方，租金低於我們所想，至今如是。09年1月，「中心」開幕了。最初先發展婦女事工，但發現同時也要有兒童事工。我們邀請了一位年青的巴婦幫忙派發單張，兩星期後已有10多位兒童及母親參加中心所開辦的活動。婦女中文班在週四的早上，而週一至五每天下午4至8時是兒童的功課輔導班，由我一人主持。為了減低我的工作量，開始邀請第一位義工來幫忙，這更奠下了日後義工隊的招募計劃。

除了日常的活動外，暑期班十分具關鍵性，我們設計了一個20多天的課程，來參加的小童和父母得益都很大。看著每一位的同學改變，激勵我們的心思，遂開設了新一年的週六成長坊。這是一個定期性的團契，分初小及高小兩組進行，由一隊一隊的義工負責。到了今天，義工雖已更替了，但週六的內容仍環繞在孕育兒童的身心靈，這確是神的保守和成就，特別有兩位小五、小六級的男生，在生命上有了明確的改變。這是神的恩典，他們心靈上得滿足，人生也有了盼望，義工們功不可沒！

伙伴合作

靠著義工們，各項事工得以順利完成。他們像上班一族，每天或每週準時到來，沒有缺席，大部分的義工都已服務了一年以上。他們默默地堅守著崗位，成為我們每一個人的力量。彼此的配搭是我所見過的最和諧團結的合作隊伍，有共同的理念，無分彼此。我滿心感激之情，更見證主耶穌的力量，不同背景不同性格的人都配合中心的發展；若沒有了他們，中心不會有今天的成績。除了神，誰可以有這樣的作為呢？

除了義工之外，我們也與大大小小的服務機構協作，留下了一幅一幅難得的美麗圖畫，每個機構都盡力盡心合作完成每一次的活動，突出了中心的效益。我這個幼嫩的小子多次被伙伴們的熱誠、主動激勵，加增了信心。



服務項目

2009-2010年，這個烏都中心是我們夫婦二人自資經營的，2010年9月正式註冊後，我們才接納別人的捐獻。而自2010年4月開始，我們獲得香港政府就個別活動撥款資助；換句話說，中心得到政府的認同。中心是以小區為本，針對區內的印度和巴基斯坦裔的婦女、兒童、青少年、男士為服對象。因為規模較小，選取在小區發展可配合對象的文化背景，而照顧也較為適切。除了恆常的活動，有些戶外活動也安排在假日，方便家庭參加。中心也會以外展接觸男士，及一些較弱勢的家庭，建立關係和提供支援。

服務方面，2009年開始有婦女中文班、兒童讀書閣、暑期課程、初小及高小成長坊；2010年更開始青少年中學生讀書閣、婦女支援小組，青少年成長坊。所有活動已經成為中心的恆常活動，期望這些活動可以帶動他們成長，轉化他們的生命，不單在今生生活得開心和精彩，更有永恆的盼望！2011年，中心投放最多資源於青年服務上，希望以三年的時間把現有的青少年培育為明日的領袖，讓他們由「自己人」來領導，延續服務理念。

展望未來

未來，中心計劃發展更多伙伴合作項目，固有的合作伙伴會繼續如常，我們會擴大接觸面，與更多相關的服務機構合作，期望互借人力，互用資源，達至多面發展的路向。

生命影響生命，服務能夠延續下去，我們感謝那些到中心來服侍的義工；我們更要感謝創天造地的主，沒有祂的帶領，我們夫婦二人還是在荒山野嶺中尋尋覓覓。

很多很多的事件不是人力能夠成就的，而是那些神跡奇事促使這中心前進。願中心的確能祝福我們的鄰舍及有需要的人！

註：巴基斯坦人多說烏都語，故以此為名。

南亞裔事工實戰分享

黃桂蓮



2008年，當我掙扎是否回到香港的東涌區(編按：香港這地區有很多南亞人聚居)事奉時，經常看見公車上的廣告——Big Business Has Arrived。是的，偉大的天國大業已經抵達香港了！從2003底至2011年的八年間，筆者曾以神學生、差會同工的身份、半職事奉或私下探訪關心南亞人士，¹ 都有不少的體會，茲分享於下：

香港的南亞裔

據2006年官方統計數字顯示，² 香港約居住了49,507名南亞裔人士，包括印度人、巴基斯坦人、尼泊爾人、孟加拉人、斯里蘭卡人。從歷史來看，香港的南亞裔早在一百多年前便跟隨著殖民地政府抵達香港，其中以印度人最早，人脈網絡最廣，生活也較為富裕，其中不少是富商。至於巴基斯坦人，相對地較為貧窮，從事勞動工作，如送貨員、地盤工人、物業管理員等。此外，也有作僱傭兵的尼泊爾人和他們的後人。

筆者也曾訪問一位印度帶職事奉的基督徒商人 Andrew Moses，得知香港約有6萬巴基斯坦及印度穆斯林，印度及尼泊爾的印度教徒則有4萬。香港的印度人中有商人、專業人士、工人及辦公室員工，也有家傭。其中商人及專業人士約佔80%，工人及辦公室員工約2,000人，而家傭則約500人。³

南亞人的特徵⁴

獨特氣味

南亞人有他們獨特的體味，很多人因此生厭惡。2003年，筆者初認識獻娜時，她每天總是穿同一件外套，我忍不住問她：「妳究竟有沒有換衣服和洗澡？」「我每天早上6時起來先洗澡才上學，一天至少洗澡兩次，我們頂乾淨呢！」她語帶氣憤。

在香港，因為有完善的水源配套設施，他們的體味要比在南亞本土的人為輕。而且，就筆者探訪所知，在香港的南亞人大部分已跟隨香港人的衛生習慣了，可以說他們在這方面已被同化，跟著港人步伐走了。

凶惡大聲

有些南亞人說話的速度快，令不懂他們語言的人覺得他們很不友善。他們離鄉別井，有時為了保護自己及家人，會擺出一副很凶惡的樣子來，例如在電話中很不友善地回應問題，不懂應對時會擱下電話，這可算是他們的自我保護。其實，與他們面對面談話時，他們都很友善。筆者初時也摸不著頭腦，知道原因後便釋懷。每次探訪他們家，都受到熱情的招待。

重視成就

一如華人，不少南亞人士都很重視子女的學業。我首次探訪比度的家時，他的父親已很緊張地詢問：「哪一所中學的素質較好而學費不那麼昂貴？」而另一位中產的母親也跟其他港媽一般，將孩子的課餘活動填得滿滿的，為的是增強孩子的競爭力。

多才多藝

在筆者眼中，香港南亞人士的孩子普遍都聰明伶俐，小小年紀已會數種語言：一或兩種家鄉話、英文、廣東話、普通話，有些也習法語，是一般港孩所不及的。

他們的確是多才多藝，音樂感特強；跳起印度舞來，有板有眼；拿起簫來吹奏，音調悅耳；拿著歌集來唱歌，和諧動聽，令人無限驚喜！

事實上，就筆者觀察，不少基層的南亞小孩的廣東話很靈光，而英文程度也相對不錯，基督徒父母若願意讓小孩跟他們一起玩耍，語言能力及跨文化能力一定可得以提升。所以，倘在街上遇見南亞裔人士時，可不要先行戴上有色眼鏡呢！

與南亞人的相處

筆者與不少的南亞人建立友好的關係，由感到懊惱的激動期至溫情期，再到如今的冷靜期，深感一切出於神，神的大能實在無法形容！

激動期

2004年初到東涌，教南亞小朋友主日學。因為我們在一間狹窄的電腦室上課，活潑好動的獻娜因而挑戰筆者的極限。有一次她竟然用水射向筆者，筆者怒不可遏，攔了她一下。在2009年的南亞文化之夜裡，筆者忙了一整天，但知道她們在弄食物時偷工減料，於是跟芭雅對質，而她竟惡言相向。無疑，獻娜及芭雅這對姊妹花比較難於「服侍」，但自從她們的父親於2010年死後，卻彷彿一夜間長大了。靠著神，早前不小心破壞了的關係卻能奇妙地修復。這只是筆者所經歷的一兩次挫折而已，其實，服侍南亞青少年與服侍香港其他青少年人一樣，是被神鍛練愛心的大好機會。

溫情期

踏進第二階段，筆者感到他們的真誠和關心。一如在南亞，一旦與婦女們熟稔後，她們會問：「妳這麼漂亮，為甚麼仍未結婚？」筆者會回答：「神會預備的！」有時，他們竟想介紹親人給筆者認識。看她們對人是如何關心！

筆者較深入認識他們後，探訪時可以一家接一家，甚至可以傳福音；這誠然是一大樂事。當他們知道筆者曾到他們的老家工作一年，並花了兩個月時間專心學習印度語(Hindi)時，對筆者無不「刮目相看」，這或許是筆者得到他們喜愛的原因。

在東涌，我們開辦普通話班、廣東話班、功課輔導班等，都是本著服侍的原則，甚得他們的信任，其中有兩位父母更給予筆者全權教導他們的子女；這無疑令曾受挫的筆者重拾對南亞人的信心。

向南亞人士傳福音，我們有幸結下7個果子，帶給筆者不少美好的回憶。印象最深刻的一次，教會的醫生向少年人分享人體構造，男女有別。當醫生叔叔用電腦動畫帶他們看婦女生產的過程時，笑聲響徹整個小小的房間，這是他們老家不會教導的課題。

冷靜期

過去一年多，筆者暫別南亞事工，專心讀書、寫作，但仍不時家訪、福音聚會、上茶樓與他們相聚。筆者也把握機會傳福音，有一位家長曾對筆者說：「那次妳向我傳福音時，我回答自己有十個教師，之後生了一場病。現在向妳道歉，因為我冒犯了妳，祢的神因而責備我，祢的神確實與妳同在。」神啊！祢的大能是我們無法理解的。

當筆者拿著印度語寫成的信主和蒙召見證唸給南亞婦女聽時，⁵ 她們努力聽，並表示明白，這種滿足令筆者永誌難忘。我也會在探訪時播放「耶穌傳」，與他們討論內容。一般來說，當他們遇到困難時，如生病及失業等人生危難時，他們是非常樂意跟筆者及同行的弟兄姊妹一起祈禱。

事奉的省思

筆者的服侍看似是付出，其實他們也在忍受筆者的冒犯，比方入屋不脫鞋。⁶ 他們對筆者的接

下轉第29頁▶

散聚宣教個案—— 香港的印尼家傭

鄭彼得



90年代初，香港社會的「家傭」(Domestic Helper 或稱家務助理) 幾乎都來自菲律賓。但20年後，這行業起了極大的轉變，除了香港家傭的數目增加了一倍之外，其中超過半數是後來居上的印尼傭工。

印尼是世界人口密度排名第四的國家，約2億4,000萬。其中穆斯林的比例佔88%，所以印尼是今日穆斯林最多的國家。目前香港有超過14萬的印尼人口，其中來自印尼本土在香港工作又有伊斯蘭教背景的印傭已超過13萬，而且數字仍在不斷的急速上升。

可惜的是，多年來不少香港教會面對這大群需要福音的印尼傭工，却有意無意地將這需要「視若無睹」，也有些或多或少抱著一個「無能為力」的心態，以致流失了許多傳福音、領人歸主的機會。這群在香港工作的印傭若還在印尼的話，因為周遭社會及家庭濃厚的伊斯蘭教風氣下，她們能聽到福音又接受耶穌的機會低而又低，甚至可說近乎零！她們離鄉背井，出外謀生，在香港宗教自由的氣氛中，遠離了印尼社會及家庭宗教上的壓力，心中對很多事情都另有體會，所以不少印尼傭工不但信了主，而且還願意在眾人面前受洗加入教會。有一位在香港從事印傭事工的牧者告訴我，十多年來她已

帶領了約一千個穆斯林背景的印傭信耶穌；這是在伊斯蘭國家傳福音幾乎不可能聽到的果效。

二千年前，主耶穌吩咐祂的門徒要「去」，將福音由本地傳到地極。今日香港的信徒還未能將福音帶到地極，但神已將「地極」帶到香港。面對這個本地跨文化宣教的挑戰，我們可以從三個不同層面去爭取這個千載難逢的「穆宣」機會。

一、家庭方面

香港700多萬人口中有31萬家傭，這比例約為23：1。按一般的估計，香港有35萬基督徒，若以23：1的比例，與每家平均為3人的計算方式，香港有27,000個家傭在基督徒家中工作。既然51%的外傭來自印尼，結論是：今日約有13,500個印尼傭工在基督徒家中工作。這些印尼傭工除了絕少數為基督徒外，大部分都是神所記掛的「圈外的羊」。

2007年有一個調查(by Woodberry, Shubin, & Marks)，訪問了來自30個國家的750個穆斯林背景的基督徒，調查他們信主的原因。所得的結果是：最大的原因是看到及羨慕基督徒的生活方式(Christian life style)。由此可見，穆斯林在那裡最能清楚看見基督徒的生活方式呢？不在辦公室，不在教會，也不在社交場合，而是在基督徒僱主的屋簷下，在基督

徒的家中！

當這些傭工進入一位基督徒的家中兩年或四年(香港家傭的合約通常一期是兩年)，主人能否意識到這正是讓家傭觀察基督徒生活方式的好時機呢？神已將她們帶進基督徒的家中，她們能從僱主身上看見主耶穌嗎？基督徒僱主能靠著主的恩典及力量作個有使命的僱主，為主發光嗎？她們能因為僱主的見證而對基督信仰產生了好感，願意追尋基督徒永生的福份，得享永恆快樂的一天嗎？

二、教會方面

依照香港的勞工法例，家傭每週可有一天的假期。所以每當「休假日」，家傭們都希望「離家外出」，好與朋友們相聚與休息。這約13萬多的印傭群體，香港並沒有太多配合她們文化與需要的活動空間，導致她們大多流連公園、商場、小食店……甚至許多群集在天橋下、樹蔭下。每週太陽高掛，往往揮汗如雨；風雨交加，則瑟縮一團；每週如是，我見猶憐！

今日，香港的基督教會超過1,200間。倘若有十分之一的教會願意提供地方(最好在教會堂址以外)，並設計一些簡單又迎合印傭需要的活動，如廣東話班、英語班、音樂班、電腦班、烹飪班等。這樣一算，香港便會有一百多個讓這群印傭休息、學習、社交與享受的地方，也可以讓她們與基督徒建立社交。

教會與福音機構也可以獨營或以合作的模式開辦比較正規的「關懷中心」(Care Center)和「臨時宿舍」(Boarding House)。因為有些印尼家傭遭受僱主的欺壓，需要接受輔導；或被僱主臨時解僱，以致無處容身，她們往往期望在簽期有效期內在香另覓僱主，因而需要臨時的居所。在這樣的情況下，關懷中心和臨時宿舍以及信徒的關懷，可以使她們體會「基督之愛」。

此外，也可以特為印傭舉辦一些戶外旅遊、嘉年華會、音樂會、運動會等，許多印傭都在這些節目、活動中體會到基督徒的關懷與神的愛。時間久了，許多印傭便能在這種「心靈蒙愛」中信耶穌。如此，她們雖離家千里，卻因基督的愛在香港找到屬靈的家了！

三、社會方面

多年來，香港僱主與家傭間的問題層出不窮。僱主在薪酬上的訛詐，工作間的喝罵、毆打，甚至肉體上的侵犯；而家傭也有涉及謊言、欺騙、偷竊與報復。這幾年來我們更不斷聽到有印傭虐待僱主的嬰孩，把穢物放入僱主的飲食中等案件，這是她們不滿僱主的欺侮而作出的報復，在人地生疏的香港所作的消極自衛。這種主僕之間的權益利害、明打暗鬥的矛盾，影響了主僕之間的信任，也自然而然地破壞了香港社會的和諧氣氛。其實很多僱主以至社會人士都明白，若沒有這些家傭作後勤的幫助，不少女性(香港在傳統上仍以女性照顧家庭子女為多)無法為社會服務，發揮她們的專長了，更遑論如何貢獻與建設香港社會。

最近，香港四個基督教機構(K-PACT、前線、亞協與世界福音動員)聯合提倡每年5月第四個主日為「關愛家傭日」(Domestic Helper Day)，主要目的在改進僱主與家傭間的關係。我們鼓勵從基督徒僱主開始，培養對家傭的關心、欣賞與感激，藉此感化及改變家傭對僱主以至香港社會一些負面的態度。

幾年前影音使團的創世電視有一個八集的特別節目「非常僱傭非常談」，其中有僱主說她的家傭是她的好朋友，更形容自己與家傭「情同姊妹，相依為命」。又有一位僱主稱她的傭工為「天使」。我們若能將僱主的「不公」化為「關懷與欣賞」，將家傭的「仇恨」化作「尊重與忠誠」；這樣，不但會「家和」，而且還能共同創造一個幸福的家庭與和諧的社會。

結語

弟兄姊妹們，你聽到這14萬印尼人口的呼聲嗎？讓我們同心合意起來迎接這天國的異象與挑戰吧！讓我們在家庭、教會與社會中，都能遵照大使命(普世差傳)和大誠命(愛人如己)的精神，關懷這群在香港的印尼傭工。深信我們若肯回應這一個香港印尼家傭的呼聲，主就能使用我們成為祂恩典的出口，帶領許多穆斯林背景的印尼家傭明白福音及得著永生。

(作者為K-PACT總幹事)



誰移去了我的宣教乳酪？

龍蕭念全

去年7月，我和外子維耐探訪辛辛那提華人教會時，又被問及一個老問題：「何以美國華人沒有更多宣教士？是哪一方面有缺欠？我們作父母和教會領袖的在哪些地方做得不足？」我想，最好的方法就是透過我們所作或未作的事來思考，從背後找出原因以及要學習的地方。所以，讓我先回顧自己的生命、家庭以及我們所服侍的團隊。

塑造我成為宣教士有三個主要成因：第一、我的父母經常遷居，我們所有的家當不多，沒有甚麼累贅。第二、我很喜歡嘗試新事物，也不感到自己需要很多物質的東西。第三、我嫁進了一個宣教家庭。維耐的父母是宣教士，經常到處遷徙。我很少聽見維耐和他的弟妹提及孩提時代的朋友，然而，他們5兄弟姊妹之中有3位在全時間服侍神，這都是神的恩典！

我們有兩位女兒。當時，我們在台東鄉郊一所醫院裡醫療宣教，她們學校裡的老師都是宣教士，又在一個以愛緊密交織的宣教大家庭裡生活，自然地，她們年幼時已經認識宣教了。我們4個醫生宣教士家庭(其他3家是美國人)共有15孩子，你猜猜有多少個宣教士子女(kids of missionaries, MK)成為醫生？一個也沒有！但讓我告訴你，這15個孩子中有多少人曾在及仍在宣教工場中服侍——12個！高達80%，不可思議吧！女兒們在台東時期認識的孩提好友，分佈在非洲、印尼、中國、中亞洲、拉丁美洲等地。一對醫生宣教士夫婦說：「看來我們退休後要住在亞洲，因為我們的孫兒都在那裡。」

今日北美的華人

請考慮你在北美寄居的現實 環顧今日世界趨

勢，你和你的子女或許有一天會回到亞洲地區居住。當日神將以色列民分散的時候，祂一再告訴他們，有一天會領他們回到故土。在亞洲，我看見了這趨勢。今日不少年青的專業人士選擇由歐美遷來香港、台灣或中國工作。這些人中的基督徒如果能預先接受傳福音、語言以及對文化的敏感度上足夠的裝備，他們可能成為今日的但以理和以斯帖，在異文化中向專業人士作見證。

其次，請塑造你的孩子們的世界觀和傳統 在晚飯或睡覺前對他們講宣教士的故事，讓他們有大的夢想，不要把自己的期望放諸他們身上，留待他們自己聆聽神說話。上世紀大部分的西方宣教士都是在年青時便獻上自己給神使用。要注意，你的孩子成長的文化和信仰土壤和你不同，他們與西方宣教士的背景近似：1. 學校及社會都訓練他們獨立、冒險、好動、承擔、自我照顧的性格。2. 在家庭和教會裡，他們自幼便跟隨基督，在神恩典的覆庇下，穩站在堅固的基督信仰傳統和根基上。這些都是優秀宣教士的特質，他們所需要的是父母的肯定和放手，讓神來帶領。

進一步看，孩子們早已受栽培為普世的僕人了。他們在兩種或三種的文化土壤裡成長、靈活性強、沒有文化偏見。你有想過這可能是神把你帶到外國來的原因嗎？祂期望你的孩子能夠向萬族作見證。我們的孩子是「多給」的一群，肯定神會向他們「多取」。當選擇僑居外國時，你會銳意在當地建立歸屬感和社會地位，但我們作父母的最少要提供機會，讓子女選擇歸屬當地或父母的故鄉，或者到其他地方宣教。

北美的華人教會應投放更多資源於各年齡層的

宣教教育 若教會的傳道同工、長執或主日學教師都曾參加宣教體驗及課程，他們便懂得向孩童從事宣教教育。這或許可以向鄰近的有宣教心的西方人福音派教會汲取經驗。基本上，全教會都需要領受新鮮的宣教教育，你也不一定要落在孩子們的後頭。

用創意收窄地理和文化的鴻溝 與孩子分享你在香港、台灣或亞洲成長的經驗。你家裡是否有一個「亞洲」角落，擺放了從父母家搜羅回來的物品？你的孩子們會對這個角落充滿好奇，非常渴望認識你的背景。你要與在家鄉的朋友保持聯繫，或許有一天，你的孩子會回到亞洲工作，你的朋友便是他的本地嚮導。你也可以嘗試全家回到中國旅遊，帶他們坐公車、吃新的食物、說華語等，幫助孩子調校心態來適應，然後給他們獎勵。

身先士卒投入宣教 你的孩子會因此以你為傲。去年，一位朋友帶領一隊為數30人的青少年到台灣教英語和分享見證，結果贏得「虎爸」的稱號。回來後，他整個人都改變了，對生命滿有熱誠，覺得有很多事情等著他去做。今日，不少在中東及西歐的中國商人有很大的需要，正呼喚著中年華人前去分享生命見證。

受較高教育的目的和意義 所有神的子民都要成為國度基督徒，意思就是：無論你屬哪一個專業、從事甚麼工作或居住在哪一個地方，你的生活目的乃為服侍這個受傷的世界。因此，幫助你的孩子發掘神對他的生命有甚麼旨意。詢問他們類似的問題：如何使這個世界(神的世界)更為美好？在主日學或是全家一起退修時，提出一些問題激發他們思考。

為孩子們祈禱 從聖經或神僕人的傳記之中，你們會發現神非常珍愛父母的禱告。所以，我提議父母定期一起禱告，把孩子們帶到神的跟前，敞開你的心，求神教導你如何為孩子們祈禱。神在他們身上已訂下了偉大的計劃，但祂期望作父母的與祂一同興起孩子。呼求神帶領你與孩子們同作的每一個大大小小的決定，作祖父母的也一樣。

再後，但並非最後 要慷慨支持和為全球的莊稼熱切代禱，也要為你自己能付上一年的時間作宣教事奉禱告。考慮提早退休，調校自己使能在其他

地方生活。重塑你的生活方式，例如房屋的大小和渡假計劃，努力服侍本地社區。如此，你便不會有一天驚覺：誰移去了我的宣教乳酪？

呼召與回應

但以理與以斯帖並非被神特別「呼召」的，而是被當時的處境帶往跨文化環境下生活。在那裡，他們要活出完全倚靠神的生命，並且把神的榮耀帶給萬族。今天，很多基督徒專業人士也是在某種處境下到了外地工作，發現了向穆斯林和無神論者見證主的機會。另一個突出的跨文化聖經人物是摩西，用今日的名詞來說，他是一個第三文化的人(即在二類文化中成長，但又不完全屬於其一)。對希伯來人說，摩西是埃及人(由口音、儀態判斷)；對法老家庭來說，摩西也並不完全屬於他們一族。摩西有一個不平凡和戲劇性的人生，當他看見荊棘被火燒的時候，神在他身上的旨意就顯明出來了。

我認為神已在預備我們、我們的孩子，如今也在訓練我們的孫兒女，不單在北美，也在萬族中服侍祂。然而，為甚麼我們被帶到國外來？背後隱藏著一個崇高的目的。在國外，我們學習跨文化的生活，擯除我們的偏見和驕傲，認識聖經的世界觀，學習基督教家庭的本質。我們不會重男輕女，也學會了如何爭取我們的權利、伸張正義。靠著神的恩典，我們被塑造成新的、強壯的、美麗的一族：環顧我們的教會，你會看見很多摩西、以斯帖和但以理。你定會求神向你顯露祂在這一代和下一代身上的偉大計劃！下一代肯定比我們更有各樣知識、全備的信心和跨文化的愛心、能在神眼中做比父母更大的事、包括宣教。

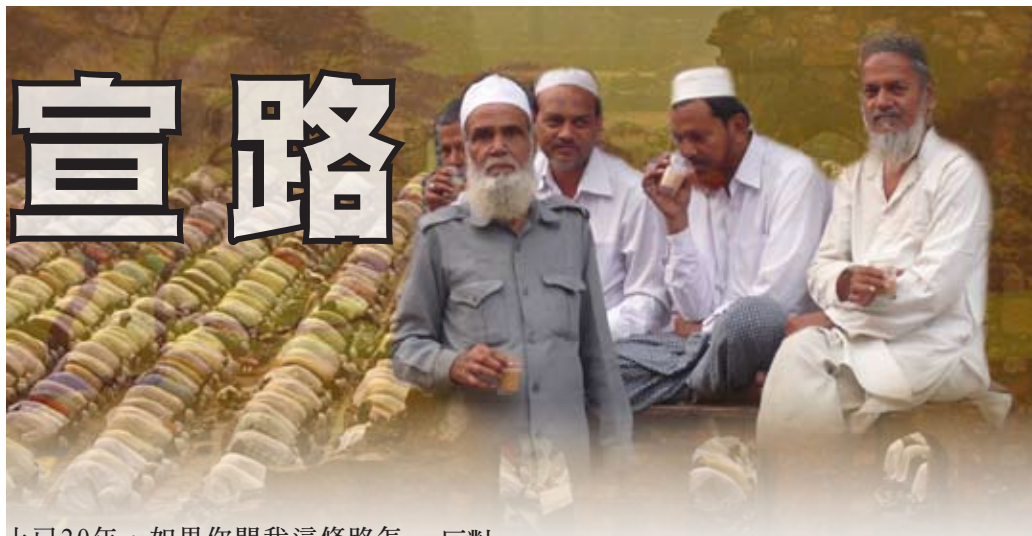
且看今日的世界，種族衝突、經濟下滑、國際欺詐、天災頻仍、家庭解體、青少年失落……，我誠意邀請你和我一起祈禱說：「神啊！差遣我，差遣我們的孩子和孫子！」

無論你住在哪一個地方，無論你認識哪些朋友，無論你屬於哪一個階層，願我們的下一代不單帶給我們歡樂，並且在服侍神國上青出於藍！

(作者為資深宣教士，現從事宣教士訓練及宣教士關懷工作，為香港同路坊同工)

穆宣路

黃約瑟



走在穆宣路上已20年，如果你問我這條路怎樣，我會告訴你：「很難！」

很難？哪一條傳福音的路是容易的？馬禮遜到中國，李文斯頓去非洲，保羅在小亞細亞及歐洲，工人把福音傳回耶路撒冷，殉道士的血濺在野林……哪一條宣教的路是容易的？道成肉身的主耶穌，為了完成救恩走在十字架的道上，他所走的又何嘗容易？

的確，沒有一條傳福音的路是容易的，但我還是要說，穆宣的路「很難」。穆宣路之難，到了使宣教士似乎束手無策，要冒險越出信仰真理的底線，以求突破，希望看到果效。

20年前，當筆者走上穆宣路，與上百的宣教士一起向穆斯林傳福音。百多位宣教士努力傳福音，也看到不少穆斯林相信了主耶穌，使人感到安慰。但另一方面，穆斯林人數在增長，由10億到11億，又增加至12億，更有人說穆斯林人數已超過12億了(編按：有些學者認為已超過15億)。對比之下，怎不教人焦急？在穆宣路上的宣教士們多渴望找到奇蹟般的策略，可以引領千萬穆斯林歸向愛他們的主。一些有心的宣教士，分析穆宣的歷史，提出了C1到C5的五種穆宣模式，從傳統的宣教植堂理念(C1)到靈活應用聖經真理，看重果效(C5)，各種策略都有不同的特點。筆者所關注的是C5的策略，在某些議題上容許「越界」「妥協」；一邊踏在真理上，另一邊卻在真理以外試探。對於C5，有宣教學者問：「為了果效便可以不擇手段？」這個策略，有不少人維護，大力推動；又有很多人質疑，甚至

反對。

在宣教史上，為了果效，福音派的宣教士考慮在真理上稍作妥協的例子有多少？是否因為穆宣路的前境渺茫，內心慌張。看不到的路還是要走，能嘗試的方法全用了，已知的方法似乎不見果效，而C5的策略看似不錯，只好走上去了。幸而大多數的宣教士不肯妥協，不採用C5的策略，只忠心底，默默耕耘。

2008年7月，穆宣路上的前輩帕謝博士(Dr. Phil Parshall)已告訴我，他被邀請出席於泰國舉行的一個會議，主要議題是：考慮修改聖經某些詞句以迎合穆斯林的反應的可能性及可行性。修改聖經？甚麼意思？原來穆斯林不接納聖經中的「耶穌是神的兒子」「耶穌是神」「父神」等真理，為了更容易向穆斯林傳福音和有較好的果效，有人提出：可否把聖經中「神的兒子」「父神」等以其他相近的字詞代替之。筆者難以明白，為甚麼從來沒有人建議為10多億無神主義者修改聖經，期使他們可以成為「信徒」。如果無神論者看到修改過的聖經，而願意成為相信「不是神的耶穌」的信徒，這種人最多也只是「無神信徒」，很矛盾呢？

穆斯林絕對相信「耶穌」，但他們信耶穌只是先知之一，不是神。如果我們把聖經中穆斯林所不接納的名稱和神性改頭換面，以至穆斯林說：「這樣我們就可以相信『聖經中』的耶穌了。」那麼，我們還有必要向穆斯林傳福音嗎？

是否現代的一些宣教士受到後現代主義的影響而淡化真理，認為只要效果好，何必對真理那麼執

著呢？再看，千多年來伊斯蘭教指控基督徒把聖經刪改，卻苦無證據，如果稍為考慮「修改」聖經以迎合穆斯林，他們不但得到具體控訴基督徒修改聖經的證據，更糟糕的是，為了討好他們而讓步，他們不但不會滿足，更會得寸進尺。君不見在美國感恩節前(11月21日)，巴基斯坦宣佈禁止使用「耶穌基督」這個詞語。難道我們也因此而不再用「耶穌基督」一詞嗎？

千古以來真理不變，絕不能妥協！

回顧教會歷史上多少護教者像馬丁路德，為真理而戰，使神的話不打折扣的廣傳到普世。如今，特別是在穆宣路上，竟然有人為得著失喪的靈魂，願意考慮放鬆原則。

是的穆宣路太難了，不然宣教士們不會出此下策！

2011年8月，30位聖經翻譯者及神學家聚集在土耳其的伊斯坦堡，參加由威克理夫聖經翻譯會和

夏季語言中心(SIL)聯合主辦的會議，商討是否有合適的字詞可以代替聖經中有關「神的兒子」「父神」等詞語，怎樣修改這些字詞不致惹穆斯林的怒氣，而又不失「兒子」的真義。會後，威克理夫聖經譯會對其信仰及翻譯準則作了一些修訂(全文請看 wycliffe.org/Translationstandards.aspx)。讀者們若想知道更多詳情，可以在網上瀏覽。此事帶來很大的迴響，北美一些大宗派對此決定反應甚為激烈，主辦機構的一些宣教士也因而灰心離隊。

穆宣路上的艱難，不是一般的殉道、流血等困難；穆宣路怎麼走，是關係重大的議題。是的，穆宣路很難，但艱難並不等於沒路走。

(作者曾為宣教士，現於美國教會，積極推動穆宣工作，並著有《兩個十三億》，結合過去穆宣路的經驗，為華人教會培訓穆宣工人。)

上接第23頁►納，激勵筆者更努力學習印度語，以期能暢所欲言，與他們心意相通。

筆者在服侍期間，發現語言、文化都不構成障礙，因為筆者詞不達意時，他們的子女會作翻譯。使筆者感慨的是：參與的人數很少！筆者有時要孤軍作戰，幸好後來有小兵加入。無論參與的人數多寡，有神的同在，筆者心中也覺平安呢！

南亞人信主的需要這麼大，而參與的人仍少。他們已走到我們的家門前，筆者只想讓更多香港人知道，南亞人莊稼已發白了。因為遠離家鄉，他們的宗教約束力少了。假若我們能在這裡得著他們，並訓練成為門徒，他們回到家鄉時將是一個有力的見證人。

筆者認同胡志偉牧師於2011年11月25日在網上發表的評論〈「佔領華爾街」運動之反思〉中提到：「可惜是大多基督徒已失掉了對上帝國度在世間的想像，我們早已被堂會事務佔據，難有空閒與心力為主再佔多一寸地土。」(見香港教會更新運動網頁)

蘇偉亮牧師在〈教會要宣教，主任牧師要悔改！〉一文(見《今日華人教會》2011年10月號，頁27-28)坦然道：「我發現教會參與宣教所需的動力

與持續的心志，關鍵在於主任牧師有沒有不斷經歷破碎、放下和在神面前悔改……」蘇牧師把他過去27年帶領教會參與宣教的過程分為四個悔改階段，逐一道來。當筆者看到「為缺少天父的愛而悔改：帶領教會服侍鄰舍」一段時更為感動。求主教導我們能有一個普世的胸襟，關心這些失喪的南亞靈魂。讓我們不要太安於現狀、安於平庸，努力在世為主作更大的事情！

註釋

1. 南亞包括七個國家，包括：印度、巴基斯坦、尼泊爾、孟加拉、斯里蘭卡、不丹、馬爾代夫七國。
2. 資料可從香港政府網頁取得。按香港政府2006年中期人口統計報告所指的「少數族裔人士」乃非華裔人士，即亞洲人(非華人)、白人及混血兒，而黑人的數字則入「其他」一項。今日，數字已大幅增加。
3. 參筆者所著《型「南」駕到》(香港：天道，2011)，頁159。
4. 參筆者所著《型「南」駕到》(香港：天道，2011)
5. 這些見證內容是筆者於2003年在南亞山區學習語言時由筆者口述，語言老師代筆的，筆者未能用印度語寫作。
6. 進屋前脫鞋是南亞人的習慣。他們有些口說不用，其實卻希望你能。

(作者在香港從事本地跨文化工作)



日本：經過地震、海嘯、核電廠的災禍後，一般人前瞻生命有不同的體會。許多人憂慮恐懼，感到前路茫茫，尤其是有幼兒或年長親屬者，更覺惶恐。以往「只要盡力而為，能維護和諧的人際關係就沒有問題」的意念已動搖，人開始尋求眼不能見的「其他東西」。

<East Asia's Millions, Sep-Dec 2011, omf.org/diaspora>

特別聖經：一機構最近出版了兩本聖經：一本是專給在囚人士的《禁錮中的自由》，其中載有許多蒙恩得救的釋囚故事，非常合適監獄佈道之用。另一本名為《歸家之途》，以一輛大卡車作封面，對一些駕駛長途運貨車的司機而言，在路上感到孤寂時，可以從其中找到其他駕駛員的有趣見證。這些聖經每本只售兩元半美元，是極好的福音工具。

<Biblica (International Bible Society), www.biblica.com, 12/7/11>

錄音聖經：最近製作完成的語言包括南蘇丹的 Avokaya 和Ndogo、喀麥隆的 Kapsiki、埃塞俄比亞的 Kons、拉丁文、帛琉文、新幾內亞的 Takia、菲律賓的 Tuwali Ifuga。這些錄音聖經可從網上的串流廣播及播客接收，使27萬8千人從此有母語聖經可聽。此外，擁有 iPhone、iPad及Android 智能手機者也可用 Bible.is app 下載600多種語言的錄音聖經。該機構會繼續製作不同語言的新約聖經。

<Faith Comes by Hearing, faithcomesbyhearing.com, 12/13/11>

70億靈魂：去年11月，世界人口已達到這個里程，較之估計耶穌在世之日的2億人口，要完成主托付的大使命更見緊急了。教會需尋求更有效的創新方式廣傳福音。是否應更多使用互聯網的社交網絡？可是，教會支持宣教事工的預算卻有日漸減低的現象，一個宣教士可能需要三年時間籌款才能上工場。

<Ron Hutchcraft Ministries, hutchcraft.com, 11/25/11>

宣教鴻溝：世上有27億人很少有機會聽到福音，然而，環顧全球國外宣教士，10人中只有1位向他們傳福音。一宣教機構發起「堵塞鴻溝」運動，為那些在全球一些最需要又最危險地區的宣教士，提供更強的保安，也訓練更多的植堂者。

<Pioneers, www.pioneers.org, 12/1/11>

福音交談：去年11月，一位著名佈道家連續四晚在全球5千多的電視台及電台，主持一小時與西班牙語觀眾/聽眾交談的節目，同時也透過社交網絡及串流廣播播出。收到不少從拉丁美洲、澳大利亞、歐洲及美洲來的各種複雜問題，包括墮胎、憂鬱症、占星術/通靈術、假師傅教導等。佈道者皆以救恩信息及福音回答解決問題之法。千萬人一再聽到福音，幾百間伙伴教會引介決志者到他們鄰近的教會，並跟進提問的人。這位佈道家闡述他的簡單異象是「只是我、電話、聖經」。

<Luis Palau Association, www.palau.org, 11/18/11>

全球4/14日：全球有20億15歲以下的孩子，他們對福音的心是敞開的。在他們中間已接受了基督的，80%是在4到14歲之間決志。一個機構邀請人參與2012年4月4日的祈禱日，在這天為「4/14之窗」的兒童禁食禱告。他們期望有100萬人登上網站表示參與。

<Global 4/14 Day, www.global414day.com, 12/14/11>

印度：一位佈道家在印度西北旁遮普邦主持一個大型福音會議，以及教牧培訓。聚會的人數天天增多，對福音信息的回應也越見積極。最後一晚，近半數的人接受了基督，其中許多本是錫克教徒。他感到當地正在復興，教會也迅速增長，來參加教牧培訓的人許多都是新近歸主的基督徒。

<Sammy Tippit Ministries, www.sammytippit.org, 12/9/11>

古巴：棒球是當地的皇牌活動，它是少數能帶給人們歡樂和凝聚的活動之一。一個機構透過人道援助以及棒球設施和活動，幫助教會的外展事工。甚至吸引了卡斯特羅的二兒子來參加，並歸信了基督，也影響了卡斯特羅圈內的人士。現在，他們已能引進基督教大學的球隊和歌唱家。

<Global Baseball, baseballwithoutborders.com, 12/2/11>

巴西：近日許多年青人信主。一機構應教會之邀牧養這些年青人，讓他們認識宣教及訓練他們有創意地與人分享福音。他們最近為400年青人舉行一個會議，強調宣教的重要性及其中的機會。

<Operation Mobilization, www.omusa.org, 12/9/11>



Japan: Reports indicate that after the devastation caused by the quake, Tsunami and nuclear disasters, the people seems to have changed quite a bit in their outlook of life and prospect for the future. Many are dealing with anxiety and fear, and the unknown, especially for those with small children and/or elderly relatives. The thought of “doing your best and keeping the harmony of the group will mean everything being OK” is badly shaken. People are seeking “other things” that can’t be seen with their eyes.

<East Asia’s Millions, Sep-Dec 2011, omf.org/diaspora>

Specialty Bibles: An organization has come out with two full Bibles recently. One called “Free On the Inside” tailored for the prison inmates. It contains stories of redemption of ex-inmates and is great for those in prison ministry. The other with a truck on the cover and called “The Road Home” is aimed at the truckers, especially those long-haul drivers who tends to feel very lonely on the road but will find interesting testimonies of other drivers. At \$2.50 a copy, it is also an excellent evangelistic tool.

<Biblica (International Bible Society), www.biblica.com, 12/7/11>

Audio Bible: Recent releases have added Scripture for 278,000 people in their heart languages. They are: Avokaya of South Sudan; Kapsiki of Cameroon; Konso of Ethiopia; Latin of Vatican City State; Luwo of South Sudan; Ndogo of South Sudan; Palauan of Palau; Takia of Papua New Guinea; and Tuwali Ifugao of Philippines. Audio Bibles are available also free on streaming and podcast. For smart phone users, there is Bible.is app for iPhone, iPad, and Android devices providing access to written Bibles in 600+ languages. The agency will continue to work on New Testament in every spoken language.

<Faith Comes by Hearing, faithcomesbyhearing.com, 12/13/11>

7 Billion Souls: Last November, world population reached this land mark. It is estimated to be 200 million in Jesus’ time. Our mission to fulfill the Great Commission has added urgency. The Church must look at creative ways to spread the gospel message. Should we not utilize more the social networks on the internet? Besides, church budget has declined in percentage for support of missions. A missionary may take up to 3 years just to raise support before even getting to the mission field.

<Ron Hutchcraft Ministries, hutchcraft.com, 11/25/11>

Gap in Missions: There are 2.7 billion people that have little access to the gospel. Yet of all foreign missionaries serving around the globe, only one out of ten is ministering among them. An agency is creating a “Close the Gap” campaign,

providing greater security for missionaries in some of the most dangerous and needy places in the world and training more church planters.

<Pioneers, www.pioneers.org, 12/1/11>

Gospel Talk: Last November a noted evangelist held 1-hour talk sessions on 4 consecutive nights in Spanish on 5070 TV stations and scores of radio stations worldwide along with online streaming and social media. He fielded questions from callers in Latin America, Australia, Europe and USA. And he responded with message of salvation and how the gospel applies to issues as complex as abortion, depression, the occult, and false teaching. Thus, millions heard the gospel over and over again. And hundreds of partner churches are connecting new believers to a church in their area, also to follow up with each caller. The evangelist described the simple vision behind this: “It is just me, a telephone, and a Bible.”

<Luis Palau Association, www.palau.org, 11/18/11>

Global 4/14 Day: There are 2 billion children under age 15. They are more open to the gospel, and 8 out of 10 of those who accept Christ, do so between the age 4 and 14. An agency invites people to a day of prayer and fasting for children in the 4/14 window on April 4, 2012. They are hoping to enlist on their website a million people to participate.

<Global 4/14 Day, www.global414day.com, 12/14/11>

India: An evangelist has conducted the largest evangelistic meeting in northwestern state of Punjab and taught in the pastors’ conference. The crowd increased nightly as well as the response to the messages. Nearly half of those at the last night accepted Christ, many of them are Sikhs. He sensed that there is a revival there. The church has been growing rapidly. Many at the pastors’ conference were new in their walk in Christ.

<Sammy Tippit Ministries, www.sammytippit.org, 12/9/11>

Cuba: Baseball is king here and it is one of the few things that gives people a little enjoyment and bring them together. An agency has helped the outreach of churches through bringing in humanitarian aid, baseball equipment, and baseball programs. They even attracted the 2nd son of Fidel Castro who later came to Christ, and through him some in Castro’s inner circle. Now they can bring in also Christian college teams and singers.

<Global Baseball, baseballwithoutborders.com, 12/2/11>

Brazil: Lately many youth have come to Christ. An agency was invited by churches to minister to teens, to present to them opportunities for missions, and to train them on creative ways to share the gospel. They just recently completed a conference focusing on the importance of and opportunities in missions for 400 youths.

<Operation Mobilization, www.omusa.org, 12/9/11>

宣教生命的傳承

王永信

在談及生命的傳承之前，先要談談傳承的重要和作神僕人的品質；然後，從舊約和新約各舉出三個例子來看兩代的傳承。

傳承的重要

從馬太、馬可和路加所寫的福音書都可以看見，主耶穌一開始傳道，就是勸人悔改，因為天國近了，但同時，主耶穌也呼召門徒。祂並不是在快要上十字架的時候才呼召門徒，而是一開始在公開場合傳道時便呼召。雅各與約翰、彼得與安德烈這兩對忠心的兄弟，主耶穌一開始便呼召他們「來跟隨我」，可見主耶穌非常注重傳承；這是值得我們思想的。

曾有人說過，無論一個人如何受主重用，若沒有建立合適的接班人，他只是成功了一半，因為他所做的並沒有好好的承傳下去；這句話很有道理。

作神僕人的寶貴品質

然而，事奉的要點是認識作僕人的品質，要具備下列幾個要點：

第一是先知性眼光。神賜給祂給僕人、使女們的諸般恩賜都是好的，都應感謝主。但在各種恩賜裡，我最羨慕的是先知性的眼光和異象，這是金錢買不到的。葛培理牧師說過，一手拿著聖經看主的預言，一手拿著今天的報紙，能夠看出其中的關係，這是先知性的眼光。

第二是心懷普世。無論弟兄或姊妹，事奉主的人都絕對不應以向本地、本族、本國人傳福音為滿足，為最終目標。馬太福音二十四章14節是我們

大家的目標，經文說：「這天國的福音，要傳遍天下，向萬民作見證。」這是每一個基督徒、每一個教會最終的目標。

第三，要持守聖經真理。今天作神僕人、使女們的一個要點是持守聖經。在歷史上，我們看見很多美好的見證，他們堅持聖經真理而甘願受苦。有人說過：「頭可斷，血可流，聖經真理不可丟。」效法示每拿教會，是何等寶貴卻是不容易的！

第四，要抓緊機會。這也是今天神僕人、使女要具備的要點。有人將機會比擬為光滑的、全身滿是油脂的一個動物，只有頭上有一束毛。當牠跑過來的時候，你一定要迎頭抓住牠頭上的毛，否則便抓不住了。很多人常歎息說：我這一生就這樣渡過了！我不願意當大家白髮時回頭一想：我為甚麼不早點事奉主？為甚麼五年前我沒有接受主的感動，去某地方作見證？

《伊索寓言》裡說：Look before you leap. 先看後跳。然而，在主面前有信心的人是「先跳後看」。有人說：這不是太危險了嗎？請問，摩西和亞倫去見法老也不是很危險嗎？可能會身首異處。抓住所奉機會需要信心與膽量。

第五，要能拿能放。無論在哪一個時代，作神僕人、使女的，用我們的華人傳統來說，要「能拿能放」。能夠「拿起」確實已不容易，但在我多年的經驗裡，「放下」有時更不容易，而且放得恰當、得體、合適尤其不容易。有些人一輩子很有衝勁，很會做，就是不肯放手；也有些人則隨便放手，隨便丟棒，也不恰當。盼望我們華人在這方面得到神的恩典，做一個「能拿能放」的大丈夫，讓

神的恩典在我們身上彰顯。

舊約的例子

1. 領袖的傳承——摩西與約書亞

摩西40年在法老皇宮裡，40年在米甸的曠野放羊，80歲的時候神呼召他擔任帶領以色列人離開埃及的領袖，去挑戰當時最有權威的人，還有誰的責任比他的責任更大，使命更重？他極害怕，但神感動他，給他明證。於是，他一直順從神的帶領。

然後在尋的曠野，因為會眾爭鬧的時候，他一次違背了神，神就不讓他進入迦南地，只讓他看一眼賜給以色列人的地，而帶領進入的人卻是約書亞。這給摩西的懲罰是相當嚴厲，但摩西順命，在祭司和會眾面前按手在約書亞的頭上，把責任交給他，完成了領袖的交接。這個交接可歌可頌！

2. 父子的傳承——大衛與所羅門

大衛是個受尊敬的王，他在世時便把王位交給了兒子所羅門。大衛本來希望為神建造聖殿，但神告訴他這不是他的工作，建殿的是他的兒子所羅門，於是，大衛為了聖殿的建造作了很多預備的功夫，而當聖殿落成，得榮耀的是他的兒子。這樣的傳承並不容易，但實在偉大！

3. 師徒的傳承——以利亞與以利沙

當以利亞的先知職份由以利沙承接的時候，有三方面的證明：第一，以利亞把他的外衣搭在以利沙的身上，這是很重要的表態，是物證。第二，以利亞被接升天之後，以利沙用以利亞給他的外衣打水，水也照樣左右分開，這是神證。第三，先知的門徒來迎接以利沙的時候說：「感動以利亞的靈感動以利沙了。」這是人證。這個傳承多麼美妙！神給以利亞一切的恩典都交到以利沙的手裡。

新約的例子

1. 賓主的傳承——施洗約翰與主耶穌

這賓主有先後之意。施洗約翰是主耶穌(彌賽亞)的開路者，他較主耶穌早出來傳道。從人的時間表來看，他是老大哥。但他知道耶穌是誰，他不

因自己先出道而自高自傲，他知道自己奉差是為主耶穌鋪路的，他說：「有一位在我以後來的，能力比我更大，我就是彎腰給他解鞋帶也是不配的。」(可一7)在人來說，有誰願意稱讚後來的人？跟隨耶穌的人越來越多，而跟隨約翰的人在減少，但他卻不以為意，甚至說：「祂必興旺，我必衰微。」(約三30)意思是跟隨主的人必定增加，跟隨我的必定減少。有誰願意這樣說？我佩服約翰！

2. 主僕的傳承——主耶穌與門徒

主耶穌一開始傳道便呼召門徒，對他們說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」祂開始傳道時已經作門訓，「登山寶訓」是一系列的門徒訓練課程。其後，又訓練三人核心小組，祂帶著彼得、雅各、約翰登山，在他們面前變了形像。除此之外，又差派門徒兩個兩個的出去，如此訓練第二代的工人。

3. 父子的傳承——保羅與提摩太

保羅與提摩太是福音的父子，保羅在提摩太前書中稱提摩太是他的真兒子(一2)。在提前和提後這兩卷中，保羅重複又重複的稱「我兒提摩太」！又叮嚀提摩太要怎樣，和不要怎樣。更說：「我指望快到你那裡去。」(提前三14)最後，在提後第四章，他要提摩太趕緊的到他那裡去，因為很多人都反對他、離棄他，他受到逼迫，而且天氣開始轉冷，請提摩太把他所需要的衣服、皮卷和有幫助的人(馬可)都帶去。保羅需要提摩太在身邊，可見保羅與提摩太之間有著父子般的感情，是從心底裡發出的。

將這六組的人合在一起來看，就成了我們今天兩代之間傳承的模範。

(本文為作者於2011年11月27日晚在香港公開聚會的講章，由大使命中心同工筆錄，並經王牧師過目。有關是次聚會詳情，請參看本期第36-38頁。)

《悠悠宣教心—— 女宣教士文集》介紹

鄭以心

男的是強者呢？還是女的才是強者呢？……不論各位以甚麼方式回答，按照近幾百年來的差傳事實，女宣教士的人數往往比弟兄的同工來得更多呢！（見該書〈陳序〉，頁7）況且，在不少毫不容易的宣教區域中，女宣教士竟然常常發揮一馬當先的服侍表現，真令不少男同工感到汗顏。換言之，若從這樣的一種角度去理解宣教的現象，本書以《悠悠宣教心》作為命名，相信是過分謙遜的一種做法了。不過，若各位有機會仔細品嚐一下書中的內容，各位卻會認同編者以這樣的方式來為本書命名的，因為多位女宣教士就是以一種那麼淡然和平實的口吻與讀者分享宣教的生活與實踐到底是怎麼樣的一回事。各位除了藉此對女宣教士的服侍有一份更為尊敬的心外，也在學習關懷宣教士的課題上，多了不少值得留意的實用參考資料。

本書除了讓讀者有一份由衷的分享感覺外，亦讓讀者從不同的層面窺見宣教工場的獨特需要是怎麼樣的。例如在書中的第一個見證分享〈林中小屋〉，各位除了欣賞女宣教士如何在一種近乎「蠻荒」的情況下，仍然可以淡然地為主服侍之外，各位更會被提醒，若要關懷在這種環境生活的宣教同工，我們該怎麼做呢？縱然各位在苦煞思量之後，未必可以找到適切關懷宣教士和支持類似宣教事工的方法，畢竟，只要各位能夠透過書中的分享，對差傳的實況多了認識，這仍然對關懷差傳事工是有幫助的。此外，在書中頁125〈關顧單身女宣教士的感情與婚姻〉之分享中，令我們對差傳事工的實況有了新一個角度的看法。縱然我們不知道如何在這方面的課題協助女宣教士才是最正確的做法，畢竟，只要有多一些信徒願意在禱告中記念她們，相信天父會有最適切之安排的。還有，在書中頁62

〈沒想到我接了他的棒！〉的分享中，我們除了清楚看見差傳服侍可能要付出的代價外，更令我們重新思考，在事奉的承擔上該如何落實弟兄和姊妹的事奉角色。難道姊妹們真需要在「被逼」的情況下，才可以負起重任來嗎？還是她們也是上主大大使用的教會成員？只要我們曉得多從這樣的角度作出考量，我們除了更容易對關心差傳事工的落實多了一些參考因素外，在我們本身所屬的堂會中，我們也必更容易採取恰當的眼光來處理有關事奉崗位的編配了。當教會能夠不必受著性別因素的阻礙，可以同時鼓勵弟兄和姊妹奮起事奉，教會怎不蒙福？

作為教會牧者，筆者特別鼓勵弟兄應抽出時間參閱本書，好使教會更容易在差傳的召命上作出回應。與此同時，筆者當然也會邀請姊妹詳細閱讀此書，因為透過多位女宣教士的真摯分享，深信姊妹們一定更容易看見，姊妹是可以為主成就更多美好事奉的。還有，筆者也會建議教會領袖該細看本書的，因為書中的分享不但有助開闊讀者對差傳課題的認識，更能激發教會領袖採取具體一點的方式來落實和關心差傳的事工。作為結語，《悠悠宣教心》真是一本值得閱讀的好書。

（作者為香港中華基督教會英華堂主任牧師、大使命中心香港董事會副主席）



《悠悠宣教心》書評

楊詠嫦

讀畢《悠悠宣教心》，心中對這二十多位女宣教士產生無限敬意！她們所代表的一大群華人女宣教士可算是當代宣教運動一些台前幕後的英雌！

華人教會過去給人的印象，是心胸狹窄，就算參與宣教，也多局限於在華人中間傳福音。這本書令人耳目一新，因它見證了不少華人姊妹不但敢於離開安舒區參與跨越文化宣教，甚至在荊棘滿途的非洲及創啟地區中工作，她們的勇氣及犧牲精神，都令人欽佩！

有人說：「領袖不是天生的，乃是學習而成的。」這二十多個見證，說明成功的宣教士也不是天生的，乃是以單純的信心回應父神召命並學習而成的。她們持之以恆信靠天父，由本來是全無經驗的新丁，經過長久歲月的磨練，漸漸長成為結果纍纍的成熟宣教士。

我喜歡看這本見證集，因為它搜集了很多真情流露、有血有淚的宣教故事。有的苦與家人離別、有的險裡逃生、有的在貧窮和醫療設備落後地區飽吃苦頭、有的孤立無援、有的碰著重重語言文化障礙、有的與同工相處困難、有的遇著友誼變色、有的承受沉重事奉擔子、有的甚至耗盡身心力量……雖然困難重重，但是這些姊妹仍然持定呼召，在不同工場中默默耕耘，她們撒下了無數的福音種子，所得的收穫也是豐碩無比。特別令人感動的是，不少姊妹以「無悔」一詞形容她們為主擺上的青春歲月！

這本書涉獵的題材很廣泛，除了宣教士的心路歷程外，也涉及宣教策略、培訓接棒人、宣教醫療事工、設立學校、宣教士子女教育問題、理財之

道、教會支持宣教士的策略、單身女宣教士的感情和婚姻、禱告的重要性等題目。當中大部分是實踐經驗，也有理論的探討，內容相當豐富。

《悠悠宣教心》可說是一個里程碑，它是第一本收集華人女宣教士見證的文集，讓讀者認識華人姊妹對宣教的貢獻。盼望無論弟兄或姊妹，皆受這些雲彩見證激勵，勇於回應父神的呼召！

（作者為香港播道神學院院長）

《悠悠宣教心》由大使命中心於2011年6月出版，集合了29篇文章由女宣教士所撰寫的文章，正如龍維耐醫生在書的〈序言〉中提到，這是第一冊，盼望有第二冊，我們也如此期望。感謝神！有幸為編輯，在文章中看到宣教姊妹們對神的忠心、對未得救靈魂的愛心，深受感動！故向關心宣教事奉和有志於宣教的人推薦此書，看後必定會對宣教有更新的體會；又特別向所有信徒推薦，因為你必從這29位女宣教士的身上看到神的榮美在彰顯，從而認識宣教是怎樣的一回事。

有意購買者可到各大書室選購或填妥第40頁的訂購單連同費用寄到大使命中心美國或香港辦事處。

——編者

宣 教 生 命 的 傳 承



大使命中心創辦人、我們敬愛的王永信牧師今年已屆86高齡，他的事奉也幾近60年。他在年青時，經常帶領留學北美的大專學生到美加各地巡迴佈道，挑旺了不少青年的事奉心志，這些青年都成為今日教會的領袖。王牧師和師母於1962年11月24日共諧連理，倆人同心同行鼓勵年青一代事主，至今已邁進了第50年。

2011年11月底，王牧師應中國福音大會之邀在香港主講多堂聚會，大使命中心香港董事會藉此機會於11月27及28日分別舉辦兩場特別聚會，邀請王牧師分享他個人屬靈生命的傳承，鏗而不捨的事奉動力，鼓勵年青的一代華人信徒為教會、為普世作更大的貢獻。是次聚會更聯同王牧師在過去50年所創建的機構及神學院一同舉行，包括中國信徒佈道會(創於1961年)、世界華福(創於1976年)、澳門聖經學院(創於1982年)，也蒙香港差傳事工聯會協辦，特此鳴謝！

首場是27日晚間的公開聚會，在宣道會北角堂舉行，感謝主，出席者大部分屬年青一代，這是舉辦此次聚會的期盼，其中有教牧同工，也有弟兄姊妹。是晚主題是「宣教生命的傳承」，王牧師開宗明義指出傳承的重要性，並說作師傅的一開始便應該計劃授徒。他首先舉出耶穌基督甫出來傳道便選召門徒為例，然後也舉出新舊約聖經中多位人物師徒，說明能承傳是美好的見證。



回應講員(左起)：華福中心前任總幹事李秀全牧師、香港差傳事工聯會總幹事洪雪良牧師、香港筲箕灣潮人生命堂主任關杜桓牧師。



主席鄭以心牧師



會眾到書攤來選購



陳黔開牧師與陳惠文會長



(左起)國際董事于慕潔長老與王永信牧師夫婦、陳惠文會長及李秀全牧師合攝

第二場是28日下午的教牧研討會，於宣道會希伯崙堂副堂舉行，與會者不少是差會和機構及教牧同工，也有個別從外地來港的人士。王牧師主講的重點在於「二十一世紀的宣教傳承」，並特別交由現任會長陳惠文博士講述宣教教育在今日的重要性。



主席何志濂牧師

三位回應講員(左起：羅錫為牧師、連達傑牧師、杜其彪牧師)與王永信牧師



陳惠文會長



香港董事與講員合照



書攤上的同工與義工

為讓一些舊同工和友好與王牧師、師母有更多團聚的時間，在11月28日安排了一次晚膳，筵設5席，大家暢談當年，興奮不已！更令王牧師和師母驚喜的，幾位多年未見的舊同工恰巧從海外回港，這真是團聚了！

席間並一同觀看記錄了王牧師事奉50年的《宣教生命傳承》精華版光碟，大家都因王牧師鍥而不捨的事奉心志得到激勵。



胡欽牧師為王牧師夫婦祝禱



吳秉堅弟兄帶領眾參加者以詩歌向王牧師、師母送上祝福



王師母分享夫妻相處之道



譚毓璋姊妹分享得到王牧師的鼓勵



徐玉琼牧師分享與王師母相交的點滴



王牧師夫婦與昔日同工

大

使命中心創會會長王永信牧師過去逾50年一直努力推動宣教。從上世紀60年代初創立中國信徒佈道會開始，至70年代中的華福運動，其後參與洛桑會議福音工作、公元2000福音遍傳運動等，以及推動新東歐歸主、傳回耶路撒冷等運動，王牧師都跑在前頭，帶領華人教會參與宣教。90年代開始，王牧師更在不同地區開拓新工場，然後交予教會和差會接棒，領導華人教會更努力投入普世宣教的事奉。

大使命中心為王牧師拍攝其一生宣教使命的記錄片，作為宣教異象的傳遞，薪火相傳，鼓勵年青一代投入宣教運動。其精華版光碟現已製作完成，名為《宣教生命傳承——王永信牧師50年事奉傳承》，分粵語及普通話版本。歡迎來信索取，自由奉獻製作費。有意索取者，請妥以下回條，寄回美國總會或香港辦事處。



回條

索取精華版《宣教生命傳承——王永信牧師50年事奉傳承》光碟

讀者/教會/機構： _____ 讀者編號： _____

索取： _____ 片

附支票US/HK/ _____ \$ _____ 為製作費奉獻

收據抬頭： _____

地址： _____

支票抬頭：

美國請寫：**Great Commission Center International**

寄美國總會 848 Stewart Drive, Suite 200, Sunnyvale, CA 94085, U.S.A.

香港及其他地區請寫：**大使命中心有限公司** 或 **Great Commission Center International (HK) Ltd.**

寄香港辦事處 Room 201, General Commercial Building,

156-164 Des Voeux Road Central, Hong Kong

敬悼沈保羅牧師

沈保羅牧師於2011年12月26日在美國北加州安息主懷，在世94載，事主70多年。

1917年，沈牧師生於浙江湖州一個富裕家庭，為家人所寵愛，驕橫成性。後受叔父所管教，並領他到教會，因此而成為基督徒，性格徹底改變。

1933年，沈牧師才16歲，便受感召要全時間事奉主，與母親要他習醫的期望背道而馳，要跟他脫離關係。沈牧師遂離開家庭，自力更生，學習完全依靠神，畢業於上海伯特利神學院。因受李崇德宣教士(Mr. Francis J. Fitzwilliam)所影響，進入雲南傈僳族宣教，同時並開始專心研經，建立了他一生對釋經的熱誠。



相片取自香港基督教週報網頁

抗戰後到上海，擔任上海青年歸主協會區域總監，又與計志文牧師創辦中國佈道會，任副會長直至1966年。沈牧師極重視福音工作的開拓，1948年被差到台灣植堂，先後在上海、台灣、香港和美國建立了19間教會，又在台灣開辦聖經學校和孤兒院。

沈牧師勤奮好學，孜孜不倦，50多歲時就讀於美國多間大學和神學院，58歲(1975年)取得牧教學博士。沈牧師事主不遺餘力，多年來，他不單教授神學，培育年青傳道人，更經常開辦釋經講道研習會，2006年還以近90的高齡講授釋經講道，仍聲如洪鐘。

沈牧師的著作等身，特別是主編的《講壇分享》使很多教牧和神學生都受惠。90歲時出版的《釋經講道回憶錄——六十五年釋經講道經驗譚》更是他事奉的總結。

沈師母王從潔女士已於1997年先回天家。

感謝神！《大使命雙月刊》自1993年創刊（初為季刊）以來，受到眾人的愛戴，同工同道惠賜文章，更有不少同道自第一期以來即訂閱，每期細讀，使我們得著極大的鼓勵。本年10月，《大使命雙月刊》將屆第100期，大使命中心誠邀眾作者與讀者分享對這份刊物的感想，讓大家在宣教路上彼此激勵，我們也可以有所改進。茲將細則列下：

主題：《大使命雙月刊》與我
細則：文章體裁、形式、長短不限
截稿：請於2012年6月30日前賜寄
來稿：電郵文字檔請寄info@gcciusa.org
傳真請致美國總會：1-408-636-0033

徵
文
啟
事

大使命中心出版書籍及光碟訂購單

書名	售價與郵資	香港、中國、台灣、澳門及其他地區				美國、加拿大		
		售價	香港郵資	中國、台灣及澳門郵資	其他地區郵資	售價	美國郵資	加拿大郵資
1 普世宣教運動面面觀：A. 繁體版		HK\$150	HK\$20	HK\$26	HK\$40	US\$21	US\$5	US\$10
	B. 簡體版	HK\$150	HK\$20	HK\$26	HK\$40	US\$21	US\$5	US\$10
2 普世宣教手冊		HK\$130	HK\$20	HK\$26	HK\$40	US\$18	US\$5	US\$10
3 普世宣教課程(一)：A. 繁體版		HK\$50	HK\$7	HK\$7	HK\$12	US\$8	US\$2.5	US\$5
	B. 簡體版	HK\$50	HK\$7	HK\$7	HK\$12	US\$8	US\$2.5	US\$5
4 「悠悠宣教心」女宣教士文集		HK\$60	HK\$5	HK\$7	HK\$12	US\$8	US\$3	US\$5
5 「從永遠到永遠」年表：A. 繁體版		HK\$40	HK\$4	HK\$7	HK\$12	US\$6	US\$2	US\$2.5
	B. 簡體版	HK\$40	HK\$4	HK\$7	HK\$12	US\$6	US\$2	US\$2.5
	C. 英文版	HK\$60	HK\$4	HK\$7	HK\$12	US\$8	US\$2	US\$2.5
6 「2009香港猶宣大會」講道集 (全套三片DVD)		HK\$150	HK\$4	HK\$7	HK\$12	US\$21	US\$3	US\$5
7 「了解猶太人」講座光碟 (全套六片DVD)		HK\$270	HK\$5	HK\$12	HK\$15	US\$35	US\$3	US\$5

訂購手續：

香港、中國、台灣、澳門及其他地區	美國及加拿大讀者
<ul style="list-style-type: none"> 請用港幣支票／匯票，另加每本郵費，寄香港分會 抬頭請寫：「大使命中心有限公司」或 “Great Commission Center International (HK)Ltd.” 地址：Room 201, General Commercial Building, 156-164 Des Voeux Road, Central, Hong Kong 海外郵寄需時兩個月，請預早訂購。 需用空郵寄出者，請先與香港分會辦公室聯絡。 訂購多本者，郵費略有調整，請先電郵或電話聯絡 香港分會電郵 gccihk@netvigator.com 	<ul style="list-style-type: none"> 請用美金支票／匯票，另加每本郵費，寄美國總會 抬頭請寫：Great Commission Center International 地址：848 Stewart Drive, Suite 200, Sunnyvale, CA 94085, U. S. A. 美國加州讀者請加稅8.25% 訂購多本者，郵費略有調整，請先電郵或電話聯絡 美國總會電郵 info@gcciusa.org

訂購數量：

「普世宣教運動面面觀」繁_____本 X \$_____ = _____ (+	「悠悠宣教心」_____本 X \$_____ = _____ (+
「普世宣教運動面面觀」簡_____本 X \$_____ = _____ (+	「從永遠到永遠」繁_____本 X \$_____ = _____ (+
「普世宣教手冊」_____本 X \$_____ = _____ (+	「從永遠到永遠」簡_____本 X \$_____ = _____ (+
「普世宣教課程」(一)繁_____本 X \$_____ = _____ (+	「從永遠到永遠」英文_____本 X \$_____ = _____ (+
「普世宣教課程」(一)簡_____本 X \$_____ = _____ (+	「2009猶宣大會」DVD_____套 X \$_____ = _____ (+
郵費_____ + _____ = _____ (+	「了解猶太人」DVD_____套 X \$_____ = _____ (+
美國加州讀者請加稅8.25%_____ = _____ (+	郵費_____ + _____ = _____ (+
合計_____	美國加州讀者請加稅8.25%_____ = _____ (+
	合計_____

姓名：_____ (中文) _____ (英文)

教會：_____

英文地址：_____

電話：_____ 傳真：_____ Email：_____

我已是《大使命雙月刊》讀者 (編號：_____) 請按期寄贈《大使命雙月刊》

肯尼亞歷奇訪宣之旅

日期：2012年4月6日(受難節) - 4月15日(主日)

主辦：威克里夫聖經翻譯會(澳洲、香港及臺灣分會)

協辦：大使命中心

目的：提高信徒認識和關心肯尼亞宣教事工，建立夥伴關懷(代禱、關懷、支援或投身宣教)

探訪事工：貧民窟兒童聖經營、少數民族聖經翻譯、識字教育、扶貧、棄嬰遺孤、寡婦手工藝、學童教育、醫療、職業訓練、社區建設、宣教士子女教育、中國新僑胞、領袖訓練和神學教育等。(歡迎建議)

團費分擔預算：請自訂來回機票(盡早訂較便宜)於4月6日(週六)或之前抵達肯尼亞首都內羅畢與來自其他國家的隊員匯合。當地交通及膳宿約US\$800，澳洲及香港參加者，請於會前第一次集訓時繳交。其他地區請備現金，在抵達內羅畢時繳交。

簽證：肯尼亞機場當地簽證(每位自備簽證費US\$50，各種護照均可)

疫苗：出發前十四天或以上注射預防黃熱疫苗(有效期10年)

美國查詢：東岸電話—楊丹寧姊妹 916-772-1828 (7:00pm後)，手機916-284-0258.

西岸電話—陳立成夫婦 360-883-4928 (4:30pm後)，請先電郵約時間 imasia@gmail.com

香港查詢：Wilson Yeung 電話：2856-0423 (辦公時間)

Sophia Tsang 電話：9139-0626 (晚上7時後，周六日除外)

台灣查詢：湯勝鋒傳道 joseph_tang@sil.org，04-22977590分機18

旅遊保險：請自行購買

報名處：請 email 至領隊賴顯光牧師 Daniel_Lai@sil.org

截止報名：2012年3月3日(或額滿即止)

下載報名表： www.gcciusa.org

行前集訓：

第一次	1月7日(六)	2:00-4:00pm
第二次	2月4日(六)	2:00-4:00pm
第三次	3月3日(六)	2:00-4:00pm
第四次	3月7日(三)	7:00-10:00pm

*透過skype進行第一至第三次行前集訓，
最後一次行前集訓將會與領隊賴牧師會面。

大使命中心、中國信徒佈道會合辦 跨文化宣教預備營

2012年6月4日(週一)上午10時至6月9日(週六)上午10時

地點：大使命中心

費用：US\$ 500 (含食宿費)

截止報名日期：2012年5月15日

對象：認真考慮成為專職或帶職宣教士之教牧同工、神學生或弟兄姊妹；
曾參加短宣體驗，願意進一步考慮參與宣教的弟兄姊妹；
教會差傳牧師及長執、差委會同工、宣教機構同工。

內容：宣教士的全方位發展——靈命的塑造 (Being)、宣教知識(Knowing)、工場模擬 (Doing)

課程包括：

1. 認識自我
2. 團隊建立
3. 宣教聖經神學
4. 普世差傳發展與現況
5. 差傳策略
6. 跨文化適應
7. 跨文化佈道
8. 華人宣教士的培育
9. 宣教士婚姻、家庭與子女
10. 成長小組

導師：

龍維耐醫生、龍蕭念全師母（香港同路坊總監，資深宣教士）

陳惠文博士（大使命中心會長）

溫以壯牧師（美國中信差傳部部長）

劉耀光傳道（美國中信差傳部副部長，曾派駐緬甸宣教士）

陳惠雪姊妹（大使命中心香港分會事工統籌）
資深宣教士夫婦

詳情及下載報名表：

www.gcciusa.org

預備心志、

接受挑戰、

上宣教路

